

Movencion na San Nicolas pa construccion di Hotel Secrets of Baby Beach



Pagina 2

- **Servicio Postal
awe ta caba di
entrega e mas di
72 mil carchi di
voto**

Pagina 4

- **Prome maneho
di genero pa
Aruba**

Pagina 7

- **Aruba di
'cauteloso' pa
'optimista' pa
recuperacion di
turismo**

Pagina 2

Club Chines di Aruba lo organisa otro eleccion pa directiva nobo



Pagina 3

St. Maarten maneha a base mensual



Pagina 21

Regimen Venezolano ta denuncia "bloqueo" di pago pa vacuna



Pagina 9



Area di San Nicolas cu movecion pa construccion di Hotel Secrets of Baby Beach

San Nicolas Business Association (SNBA) a informa por medio di su pagina di Facebook cu e hotel Secrets of Baby Beach ta den pleno construccion na unda nan ta muestra den varios potret e prome etapa di e desaroyo.

Segun e compania constructor di e hotel aki 'Three Rivers' a informa pa un otro medio

di comunicacion cu nan lo kier a cumpra e materialnan na Aruba mes pa asina construi 600 camber den e prome fase y den e di dos fase 300 camber adicional.

Asina mes, a sigura cu e hotel aki lo tin impacto riba tereno economico, social y laboral, pa e dos fasenan e desaroyadornan ta inverti 184 milyon dollar.



Recuperacion di nos turismo den e direccion optimista

Durante conferencia di prensa CEO di Oficina di Turismo Ronella Croes a duna di conoce di ta sumamente contento cu nos comunidad a duna oido na e campaña pa vacuna, y cu e total di 65% di nos poblacion vacuna awor ta duna su fruto.

Combina cu e grado di vacunacion cu a tuma luga ultimo tempo den diferente mercado, esaki ta pushando nos recuperacion turistico y economico, principalmente for di Merca. Esaki ta duna indicacion di cu Aruba por ta moviendo di e grado di recuperacion 'cautelosamente optimista' pa esun 'optimista' pa 2021.

Otro factornan tambe ta pushando nos recuperacion, incluyendo Aruba su mercado fuerte. Tambe e sentido di seguridad cu e bishitante ta



sinti ora nan bishita nos destinacion. Ademas, e hecho cu algun mercado ta cera ainda of no ta atractivo pa bishita door di un maneho no adecua pa loke ta trata e virus Covid-19. Tur e factornan aki ta brindando Aruba un grado di recuperacion acelera.

Como resultado di esaki, pa luna di mei Aruba a ricibi un total di 70,683 bishitante

cu ta 20% turista mas di loke Aruba a ricibi na april 2021. Aki por deduci cu for di maart 2021 te cu mei 2021 Aruba su turismo a sigui crece na un manera consistente, unda tur luna a muestra un crecimiento fuerte (di "double digit").

E grado di recuperacion di mei ta di 80% compara cu mei 2019 – cual tabata e ultimo mei 'normal' unda turistanan

por a biahha sin restriccion ya cu na mei 2020, Aruba tabata cera pa turismo.

Algo remarcabel ta e hecho cu e cantidad di bishitantenan cu Aruba a ricibi procedente for di Merca na luna di mei, ta yega casi 100% di locual Aruba a ricibi for di Merca na mei 2019.

Pa juni Aruba ta spera un total rond di 74.500 bishitante y cu esey Aruba lo por ta cerando e prome mita di aña 2021 cu un grado di recuperacion di 55% compara cu e prome mita di aña 2019.

E grado di recuperacion di e di dos kwartaal di 2021 ta proyecta pa ta 72% compara cu e di dos kwartaal di 2019. Y esaki lo ta un crecimiento di 81% compara cu e prome kwartaal di 2021. Pues un recuperacion fuerte!

Cu e resultadonan aki ta proyecta y expectativa actual pa e segundo mita di 2021, ta proyecta un grado di recuperacion total di 68% pa e aña completo compara cu locual nos a ricibi na 2019. Asina nos lo ta pues moviendo for di e escenario memey cu nos ta yama esun di 'cautelosamente optimista' pa esun 'optimista'. E ultimo aki ta basa riba un tasa di recuperacion di minimo 60% compara cu 2019. Esaki ta indica cu e recuperacion pa loke ta trata bishitantenan pa nos destinacion ta riba un bon caminda y cu kisas den 2022 of 2023 lo por yega bek na e cifra cu nos a mira na 2019.

Esaki lo ta un recuperacion relativamente rapido for di e crisis inmenso aki. Hecho tambe cu Aruba ta adelanta den recuperacion turistico compara cu otro destinacionnan den Caribe.

Pa motibo cu e 'supuesto' eleccion di 1 di mei tabata uno ilegal

Abogado di Club Chines di Aruba a afirma cu lo organisa un otro eleccion di directiva nobo

Ayer mainta, abogado Anthony Ruiz den representacion di directiva di Club Chines di Aruba a realiza un conferencia di prensa pa trece dilanti un clarificacion di algun incidentenan cu a tuma luga den e club algun luna pasa.

Ruiz a aclaria cu su persona como abogado y e directiva di e club no ta custuma di duna un conferencia di prensa, comunidad Chines ta regla nan mesun asunto y nan no ta gusta publicidad pero mirando varios acontecimiento cu a pasa den ultimo lunanan nan a dicidi di trece esaki dilanti pa medionan di comunicacion y henter comunidad.

Pa ilustra con e caso a cuminsa, Ruiz a afirma cu den e Club Chines tabatin discusion si e club tabata bon maneha y tambe tabatin un otro discusion na unda ta pensa cu William Chengs y Steven Chen miembronan di directiva di e club tabata trece hopi innovacion na e club, como por ehemplo miembronan hoben pa haci actividadnan eynan.

“Pasobra prome tabata un club di hende bieu cu tin power”, pero awor e club kier bira hopi accesibel y e hendenan aki no ta gusta e cambionan cu ta tumando luga” Ruiz a enfatisa. El a conta cu algun incidentenan a sosode desde luna di februari na unda un grupo chikito miembro di e comunidad Chines di Aruba a haci hopi daño na e comunidad aki den cual nan a atacha e bon nomber y e tranquilidad cu tur e Chinesnan cu tin na Aruba.

Tambe nan a wordo confronta cu incidentenan na unda e grupo chikito aki a purba di tuma over e mando di e club cambiando slot di e porta bao forsa, Ruiz a expresa cu Chen hunto cu Chengs y otro miembronan di e directiva di e club lo cual nan a haci den añanan aki ta pa haci e club aki mas accesibel pa tur hende, principalmente pa muchanan hoben cu antes no tabata sinti nan mes bonbini.

Pa via di esaki, Ruiz a bisa cu nan a cuminsa haci actividadnan pa hobenan na unda esey no a cay den bon tera pa e ‘generacion bieu’ cu segun e mesun Ruiz a indica nan no por tabata sa di adapta nan mes na e reglanan nobo y innovacion cu e directiva a implementa den e club.

Di loke a sucede, Ruiz a splica cu tin un grupo cu a funda e luga ey na unda nan ta kere cu pa e motibo ey nan tin tur derecho riba e club, “pero e club aki ta di tur miembro, no di un grupito di cinco of di tres”, Ruiz a expresa.

Asina mes, el a bisa cu e club tin un acta di incorporacion cu a wordo incorpora na notario “cu ta bijbel di con bo ta maneha e luga aki y den cuadro



di esey, tur e actuacion di dia 9 di februari, 18 di februari, 20 di februari ta di un di e miembronan cu a ocasiona hopi daño na e club aki”, Ruiz a menciona.

Tocante esaki, comunidad por a recorda cu incidentenan di Club Chines di Aruba a sali den tur prensa pa lo cual nan a dicidi di no duna declaracion tocante esaki, ademas el a dirigi riba un miembro di e comunidad Chines di fam Zhao cu manera Ruiz a sigura “el a ocasiona hopi daño na e club aki y a desacredita tur e

Chines di Aruba, un actuacion cu a causa hopi daño entre e Chinesnan”, y tambe a acusa e directiva di e club falsamente riba hopi cos.

Loke Chen y Chengs ta haciendo na e momentonan aki ta bezig restructurando e asociacion aki pa haci’e conforme ley, nan intencion ta pa despues di haci e restructuracion nan por bay y otro hende por tuma e mando di e directiva “pero e miedo di nan ta cu e hende cu lo take over back, ta bay kibra tur lo cual nan a logra den ultimo dos año”, Ruiz a declara.

Pa e motibo ey, nan ta bezig pa haya sa ken ta miembro di e club, ken di nan ta paga contribucion, con nan ta bay yama e asociacion ey “cu tur respet nos no ta bay haci’e estilo ouderwets, nos bay haci’e estilo moderno conforme ley”, el a manifesta.

Mirando cu 1 di mei a wordo organisa otro eleccionnan cu segun Ruiz a señala no ta cuadra cu statuut ni cu nada cu lo cual mester a tuma luga prome cu eleccion, esey tabatin e obhetivo di kita Chen y Chengs di e directiva pa pone nan mes na mando, prome nan mester a inventarisa ken ta miembro y ken no ta miembro di e club y cu un eleccion tin cu bay conforme statuutnan di e asociacion, pa motibo cu por ta cu tin hende cu no ta paga contribucion of cu no ta registra como miembro y ta bay vota.

El a enfatisa cu tanto Chengs como Chen no kier keda na mando di e directiva, “nan kier bay y unico cos cu nan kier haci ta pa e club aki mantene lo cual nan a logra den ultimo dos año y no bay back na e generacion cu ta pensa cu nan ta manda y cu nan por haci y deshaci akiden pasobra nan ta bieu y nan tin respet”, Ruiz a sigura.

Pa via di tur incidentenan aki, Ruiz a afirma cu nan a cuminsa un caso sumario (kort geding) pa declara e eleccion cu a tuma luga dia 1 di mei ultimo nulo y nan a manda esey pa e abogado di e grupo chikito ey.

Aworaki e caso ta na Corte caba, manera Ruiz a informa y tambe el a bisa cu nan a haya un yamada di e abogado di e otro grupo pa drecha e situacion y no laga bin e sentencia, pa via di esaki nan a bay Corte dia 2 di juni na unda nan a haya e sentencia cu ta un process verbal cu ta bisa cu partidonan a yega na otro y a cumbini cu e eleccion di 1 di mei ultimo tabata uno ilegal y cu e supuesto directiva cu ta na mando na e momentonan aki ta ilegal, cu nan mester abstene nan mes di haci tur cos den representacion di e club.

“Nan no mag di actua te ora cu a nos conhuntamente cu e abogado nobo organisa e eleccion di nobo cu si ta bay conforme ley” pa di e manera ey nan por haya sa ken ta miembro di e club y ken tin cu wordo saca como por ehemplo Sr. Zhao, cu segun Ruiz a indica esey ta den proceso caba y nan ta espera cu e club por keda den tranquilidad.

E intencion ta pa nan por organisa e eleccion den un periodo di entre dos pa tres luna na unda cu tur hende ta wordo registra y por vota conforme ley.

Director di Post ta urgi comprension pa e retonan cu un partido di carta ta pasa aden diariamente Servicio Postal awe ta caba di entrega e mas di 72 mil carchi di voto

Pa awe tur ‘oproepingskaart,’ esta e carchi di voto cu ta mas di 72 mil ta den man di ciudadanonan cu derecho di voto. Y Director di Servicio Postal Guillermo Raymond ta sumamente orguyoso con su trahadonan, y specialmente e partidonan di post a logra ehecuta e trabou aki den un forma efectivo.

“Nan tabata cla pa e reto. Nan mes a pidi pa sali hopi trempa pa evita trafico pa asina nan por haci e trabou na un forma responsabel y percura cu e carchinan di voto yega na e adresnan correspondiente.”

Raymond a haya crucial pa comunidad compronde kico tur e trabou aki ta encera. Pasobra hopi ta keha di trahadonan di Servicio Postal pero poco ta realisa e reto cu e trabou ta trece cune.

Guillermo Raymond tabata enfaticop a su trahadonan pero sigur comunidad di Aruba sa con orguyoso di e ta di nan. Berdad e partidonan di carta ta haya nan salario, pero e forma con nan ta ehecuta nan responsabilidad ta sublime y e ta orguyoso di nan.

E ta consciente cu tin biaha por haci fout, pero esey no ta kita afo cu den mayoria caso, nan ta haci nan esfuerso pa cumpli cu nan trabou. “Mester reconoce nan esfuerso. Sigur den e temporada di calor.

Nan mes ta pidi pa sali mas trempa pa asina caba mas lihe. Nan kier sali trempa.” E director di Post ta ilustra cu un partido di carta ta pasa gran parti di su dia su so cu su cartanan, y ta expone su mes no solamente na calor y solo, pero tambe peliger personal.

Organisacion di e proceso

Como un persona cu tin 37 aña trahando na Servicio Postal di Aruba, Raymond tabata prepara tambe pa e trabou cu semper Post a haci.

A ricibi e carchinan di voto Dialuna, pa despues reuni riba Diamars cu tur hende involvi, incluso trahadonan cu normalmente no ta subi caya. Asina a organiza e partimento di e carchinan di voto cu a cuminsa Diaranson y ta conclui awe Diabierna. “E ta un trabou coordina cu hendenan cu experiencia.”

A cuminsa sortea nan pa percura pa nan tur bay nan destino. A carchinan a drenta den dos batch, y reparti nan segun e ruta cu un partido di carta ta core.

Scooter y cacho

Mayoria di e partidonan a hiba e carchinan cu e scooter durante e prome dos dianan. Locual a keda pa awe ta bay hiba cu auto. Motibo pa-



kico mester usa auto, ta pa e adresnan unda tin cacho cu ta haci dificil pa e partido di carta. Y ta realidadnan cu poco hende ta consciente di dje. Un partido di carta no tin un trabou facil. E ta sali mainta cu un ruta specifico, cu e mester caba di core. Mayoria ta riba scooter cu ta nifica cu nan ta exponi na solo, na un trafico pisa.

Pero banda di esey, nan ta confronta e problema di cacho cu ta y cana los y ta den cura pero cu ta net banda di e postbus. “Aunke ta avisa e doñonan di e problema pa entrega post si cachonan no ta laga e partido yega na e postbus, mayoria biaha e peticion ta traha pa algun dia y despues ta lubida tambe,” Jason Banfield, kende ta en-



carga cu e departamento di partido di carta a bisa. “Mayoria hende tin nan postbus riba cura of paro. E problema mas grandi cu nos ta confronta cune si cu esnan cu ta laga porta di cura habri, cu ta permiti e cacho sali,” Banfield a sigui bisa.

Critica sin sa e reto

Consecuentemente, Guillermo Raymond ta sinti pa su trahadonan ora ta tende hende yama critica e partidonan di carta. Particularmente pasobra e mes, como un hende cu a cuminsa su carera como partido, sa di e dificultadnan cu ta topa na caminda.

“Tin hende cu no tin postbus y mester percura cu e post, incluso e carchinan di vota ta yega na nan destino na un forma sigur. Pero otronan no ta tene cuenta cu e postbus mester ta accesibel.

Dificil pa yega na uno, si tin auto para su dilanti.” Y agrega e cachonan brabo den cura, e ta haci e bida di e partido mas dificil ainda.

Como tal, Guillermo Raymond ta pidi comprension si partidonan di carta ta bira creativo pa laga post atras, por ehempel, door di hancra nan bon na windshield di un auto.

Busca na Censo

Den caso di e carchinan di voto, si awe no por laga nan atras na un luga sigur, ta bolbe cu nan y Servicio Postal ta entrega nan na Censo.

E ora e ciudadano por acudi na Censo pa su carchi di voto of pidi pa un duplicado. Pero por lo menos comunidad por ta sigur cu partidonan di carta di Servicio Postal a haci nan esfuerso pa gran mayoria di ciudadano tin nan yamada pa vota dia 25 di Juni 2021.

Bon Dia Aruba tambe a toca e tema di futuro di Servicio Postal na Aruba cu mester busca su rumbo den un mundo cu ta cambia, pero cu ta keda rekeri e servicio di un partido di carta.

Un mundo unda casi no ta manda carta mas, pero cu accesibilidad na servicio di post no ta djis un facilidad sino un derecho hancra segun statutan di Nacionnan Uni. Un derecho humano, pues. Lo amplia riba e desaroyonan den Servicio Postal, e retonan y plannan den un proximo edicion.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Den debate COHO tey... *Y no tey...*

E organizadornan di e debate di diarazon ano-
chi por ta satisfecho. Nan a logra pone un bon
programa, hopi anima y cu velocidad cu no a
conoce momento di caida. Ta di spera cu e orga-
nizadornan di e debate di Camara di Comercio
a scucha y mira cu atencion, pa nan ultimo de-
bate tambe bira un exito.

Fuera di esaki nos no a mira tanto cambio den
e 'performance' di e lidernan; esunnan cu a bay
bon siman pasa den e anterior debate tabata tam-
be aki esunnan cu a luci mihor. Bon escogencia
tabata e actuacion di e candidatonan 'milennials'
cu a añadi un toque extra na e evento, aunke
aki tambe a surgi e mesun fenomeno cu por a
mira entre e lidernan tambe: persona cu amplio
experiencia banda di otronan cu tabata lidia cu
cierto tema di cual obviamente nan no tabata
informa. Ta facil pa argumenta cu 'experiencia
no ta tur cos, wak unda experiencia di esnan
cu a goberna te awor a hiba nos'. Nos lo bisa
"touché", ta berdad cu e partidonan cu mas ta
claim experiencia ta net esunnan cu mas tabata
envolvi den gobernacion di calidad inferior.

Sin embargo, esey no ta motibo pa glorifica
falta di experiencia tampoco. Cualquier gobierno
mester di cierto experticio, y cu esaki no nec-
esariamente mester ta concretisa den e persona
cu ta bira parlamentario o ministro mes, esey
tambe ta obvio. Es mas, loke ta falta den gober-
nacion pa hopi aña caba, ta cu no tin un vista cla
con ta para cu profesionalisacion den e aparato
publico, hustamente pasobra esaki a bira un
asunto politiza. Tanto e nombramento den e
despachonan di e ministronan, pero tambe e
criterionan obhetivo pa percura pa di berdad e
experticio ta presente den e aparato, no ta apa-
rece ningun caminda.

Ta bisa suficiente cu en todo caso no tin un base
amplio entre e competidornan pa trece mas
transparencia den operacion di gobernacion,
en todo caso nos no ta tende esey bon cla di
mayoria. Esey no ta un bon señal, ya cu den e
reforma y mehoracion di e aparato, pa cual e
acuerdonan basico ta firma caba, for di e punto
di vista Hulandes esaki ta un di e puntonan di
accion importante. Por a ripara den e debate aki
tambe cu e acuerdo pa ehecucion di e reforma
ta colga manera un nubia scur riba e debate,
pero asina mes mayoria di e partidonan ta opta
pa no referi tanto na esaki. Sin embargo, un di e
partidonan cu mas a sobresali den e debatenan

di siman pasa y di e siman aki, ta trece e dife-
rente puntonan di e acuerdo cu enfasis dilanti
y ta cosechando bastante atencion cu esey. Dia
di eleccion lo nos sa definitivamente si esey ta-
bata un strategia sabio of no. Por lo pronto esaki
ta hayando menos acogido entre e partidonan,
unda varios ta opta pa e tactica di 'we will cross
that bridge when we get there'. Esey ta nan ple-
no derecho naturalmente pero alavez ta duna e
debate un toque irreal. E ta duna e campaña un
aspecto di 'ban trata di luci bon den campaña,
ignora e hechonan, gara poco asiento y despues
ta wak kico tin'. Y mientras nan tur sa loke ta
bin despues, pasobra e ta poni preto riba blanco
caba, y pueblo mester claridad.

Ademas, lo ta mas cu logico pa supone cu un di
e partidonan grandi lo ta den mercado pa forma
e siguiente gobierno. Esey cu mas probabilidad
lo ta e partido di e actual Promer Ministro, cu
ta luci bon den e debatenan y tin mehoracion
di situacion economico y control riba Covid-19
na su favor. En cambio su rival grandi ta mustra
menos anima den e debatenan, mientras ta un
interrogante ainda cuanto efecto e caso hudicial
ta bay tin riba dia di eleccion. Na 2017 e partido
a perde mas di 10.000 voto, causa pa maneho
financiero desastroso di e pais y e caso contra e
ex-ministro di Labor. Despues di cuatro aña no
asina briyante den banki di oposicion ta dificil
pa mira un base pa e lema di campaña cu ta 'res-
cate di e pais'. Tabata remarcable cu ora e famo-
so 'huelga di hamber' a drenta e ultimo debate
aki, e ex-mandatario a trece dilanti cu si ta nec-
esario haci algo asina extremo, ta considera ha-
cie atrobe. Nos ta spera cu e no tabata papia en
serio, pero por si acaso esey tabata e caso, e no
mester lubida pakico na 2014, despues di tanto
dia bao palo di kwihi, e tabata obliga di bandona
e lugar unda e tabata incita contra representante
di Rey. Ademas, mayoria di Aruba a rechaza tal
manera di actua totalmente y, en todo caso, pa
nos pasa den e berguenza ey atrobe, e lo mester
gana e proximo eleccion cu broche de oro, algo
cu nos ta mira como un posibilidad remoto.

Loke ta parce nos mas probable ta cu den e si-
mannan cu falta lo surgi un mayoria cu ta dis-
puesto pa tuma e acuerdo cu Hulanda como
punto di salida, y den e cooperacion ey haci lo
maximo cu mester, y por, na bienestar di Aruba.
Esey ta e realismo cu nos mester, y cu por haya
un apoyo electoral mayoritario. COHO tey
awor, y despues sigur.



Na december EcoGas a cuminsa cu instalacion di e tankinan grandi pa almacena LPG gas, pa bende cu comercio di nos isla. Pa por abastecer e demanda, EcoGas a adkiri tankinan grandi, capaz pa tur momento tin suficiente gas pa cumpli cu demanda di mercado.

E tankinan instala na Barcadera ta instala strategicamente pa barconan por mara y via un tubo transferi e gas pa e tankinan. E luna aki a keda cla cu instalacion di e tankinan y dialuna a habri cu yegada di e prome barco di LPG pa cu a bin descarga gas pa EcoGas.

E tuberia ta di 310 meter y a dura seis luna pa traha riba e instalacion, cu ta inclui tanki y tuberia y tur instrumentacion. George de Nobrega, Gerente General di EcoGas, a indica cu e prome barco cu nan a haya, ta pa trece un cargamento di 1.3 miyon liter di LPG Gas. E gas ta p'e mercado comercial di Aruba y pa awo ta want'e te eynan. E proyecto aki tin un inversion di mas cu 6 miyon florin.

E rol di e compania Admiral LPG Services di Panama tabata pa diseña y construi e facilidad. Jose Morales, presidente di Admiral LPG Services, a indica cu nan a haci tur trabou di ingenieria y logistica. E construccion di e planta tabata haci door di un compania Arubiano mes y esey ta algo di hopi orguyo pa Aruba. E ta un transferencia di tecnologia hopi importante, pasobra ta keda personal cualifica pa tipo di obra asina aki.

E idea tabata di algun tempo caba pero ora MetaCorp a opta pa aumenta inversionnan den pandemia, e proyecto aki a bin na luz di dia atrobe. A start

Inversion miyonario pa yuda economia den pandemia

EcoGas a descarga e prome barco di LPG di gas

den luna di november 2020, unda a cuminsa cu cumpramento di ekipo y material. A termina cu e trabou den luna di mei ultimo.

Admiral LPG Services ta na Aruba pa supervisa e prome 'descarga' y tambe pa ofrece mas entrenamiento na e personal. A haci esey na momento cu a traha e prome facilidad. Tambe awo ta den e parti di training y pa laga tur cos cla, p'asina hende local por traha. Morales ta orguyoso di e proyecto y a felicita comunidad di Aruba, pasobra esaki ta un avance importante pa loke ta economia di e pais y ta trece hopi beneficio p'e consumidonan.

E inversion aki ta hisa e capacidad di EcoGas pa suministra e mercado local cu gas. Cada tanki ta di 120 mil galon, pero awo a hisa na 360 mil galon. EcoGas tabatin dos tanki chikito di 30 mil galon, pero cu e adkision nobo, ta pone cu e capacidad a aumenta te na 420 mil galon di gas.

Eddie de Veer, director di MetaCorp ta mira e proyecto cu hopi orguyo, pasobra ta mira final di un idea, cu a converti den un plan, den un proyecto y cu awor ta den pleno ehecucion y operacion.

"Nos ta consciente di nos responsabilidad corporativo y cu comunidad ta conta cu nos ta sigui inverti y desaroya. Nos ta hacie pasobra nos ta Arubiano y nos semper a para cu nos schouder bou di nos economia ora mas nos pais tabatin mester", asina Eddie de Veer a sigura.

E ta corda e rol di su welo tempo cu LAGO a bin establece na Aruba y despues di su tata, ora cu LAGO a cera y cu nos pais a bay den turismo. Ta e ora ey MetaCorp a dicidi di, banda di nan negoshinan di cine y refresco, pa sigui den e industria di concret, di hotel, di cerbes, di desperdicio, den laundry y awo tambe den negoshi di gas. "Den e discurso di mi tata na celebracion di 100 aña di MetaCorp, el a anuncia cu e compania ta cla pa e siguiente 100 añanan di crecimiento y desaroyo. Y e tabatine den serio", asina Eddie de Veer a termina bisando.

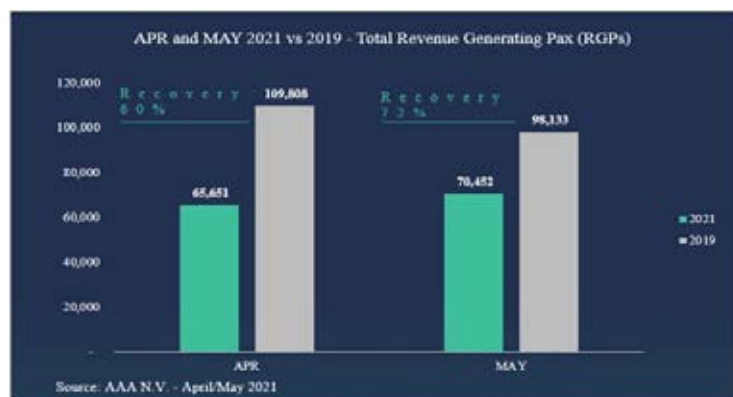
MetaCorp, como compania madre di EcoGas tabatin palabranan di elogio so y admiracion pa e trabou duro cu e ekipo completo a desplega den preparacion y realisacion di e proyecto aki.



Compara cu 2019, AUA Airport a recupera 65% di e cantidad di pasahero cu a sali for di Aruba durante april y mei 2021

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta raporta riba e prestacion di AUA Airport pa e lunanan April y Mei 2021; dos luna excepcional desde e inicio di e pandemia na Maart 2020.

Na April y Mei 2021, AUA Airport a procesa respectivamente 65,651 y 70,452 pasahero cu a sali for di Aruba. April a conoce 40% mas pasahero compara cu Maart y Mei a conoce 7% mas pasahero compara cu April. Durante e ultimo 2 lunanan AUA Airport a recupera 65% di e cantidad di pasahero cu a wordo procesa durante e mesun lunanan na 2019. Den e lunanan April y Mei 2021, 120,320 pasahero a biaha pa Merca, 7,131 a biaha pa Europa, 2,468 a biaha pa Antias Hulandes y 6,184 pasahero a biaha pa Latino America. E cantidad total di pasahero cu a sali for di Aruba durante April y Mei ta 69% mas hopi di loke a wordo premira pa e

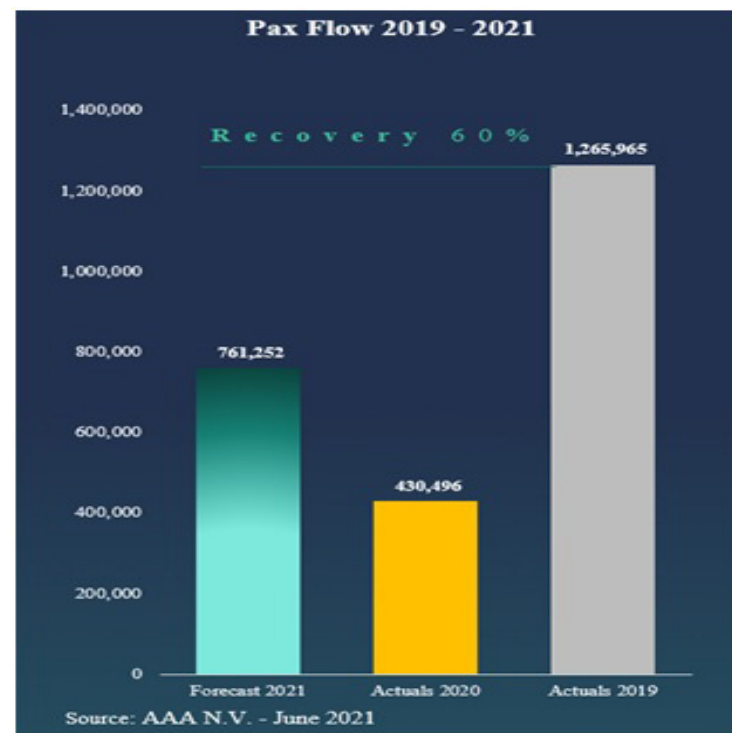


periodo aki.

Un averahe di load factor di pasaheronan cu ta sali for di Aruba (PLF) (cantidad di asiento ocupa na momento cu avion sali for di AUA Airport) pa e mercado Mericano di 71% (*) a wordo raporta durante e lunanan di April y Mei 2021, mientras cu e PLF averahe pa tur mercado tabata 68% durante e mesun temporada (en comparacion cu 2019 unda e PLF averahe di 85% a wordo alcansa).

(*Excluyendo “de-densification” di avion pa April – desde Mei aerolineanan no ta blokiando asiento mas abordo di avion)

Durante e ultimo 2 lunanan, AUA Airport a atende un averahe di 23 vuelo pa dia, bahaando di 35 vuelo pa dia durante e mesun temporada na 2019. Durante e mesun periodo na 2020 AUA Airport a atende solamente 27 vuelo ora cu frontera tabata cera pa operacionnan comercial.



Basa riba e ultimo informacionnan ricibi, AUA Airport awo ta spera di recupera 60% di trafico pa 2021 en comparacion cu 2019 door di yega aproximadamente 760K pas-

ahero cu lo sali for di Aruba. Esaki lo nifica un aumento di 77% compara cu 2020 unda cu a procesa un total di 430K pasahero cu a sali for di Aruba.

UN Women conhuntamente cu e Comision di Genero Aruba

Ta desaroyando e prome maneho di genero pa Aruba

Organisacion di Nacionnan Uni pa Maneho di Genero, UN Women, ta desaroyando un Maneho di Genero pa Aruba conhuntamente cu e Comision di Genero di Aruba y lo ta sesionnan cu lo cuminsa reanuda dia 16 di juni 2021.

Durante Dia Internacional di Hende Muhe aña pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a instala un comision di genero cu e tarea pa duna direccion y coordina e desaroyo di un maneho pa igualdad di genero pa Aruba.

Esaki cu sosten di y conhuntamente cu e organisacion di Nacionnan Uni pa Hende Muhe (UN Women). Entretanto mundo a wordo confronta cu e pandemia di COVID-19 y e organonnan di Nacionnan Uni desafortunadamente a haya nan mes tambe ta desplega nan mes pa afronta e pandemia di COVID-19, pues e trabounan no por a sigui segun locual tabata planea.

Entretanto for di algun siman UN Women, a reanuda e proyecto y ta bin ta trahando cu e Comision di Genero

Aruba pa yega na un maneho holistico y coordina riba e tereno aki pa Aruba. Lo ta e prome maneho di Genero pa pais Aruba.

Pa tin un maneho cu ta refleha e necesidadnan den comunidad y ta beneficia interes general, e maneho di genero pa Aruba ta wordo desaroya por medio di un proceso participatorio, pues lo traha no solamente cu Gobierno pero conhuntamente cu organisacionnan cu ta traha den sector social, economico y medio ambiental.

Mirando e situacion di COVID-19 na nivel internacional, e prome siguiente sesion cu diferente organisacionnan lo tuma luga di forma virtual dia 16 di juni venidero y lo wordo facilita door di UN Women.

Di parti di UN Women e proyecto ta wordo lidera door di e director di oficina regional di UN Women, Sra. Tonni Ann Brodber, cu recientemente a asumi e posicion aki despues di e fayecimento inespera di su predecesor, Allison Turner. Sra. Turner a bishita Aruba den cuadro di e proyecto aki net prome cu

COVID-19 y a tene sesionnan cu diferente stakeholders.

Pa tin un maneho cu ta refleha e necesidadnan den comunidad y ta beneficia interes general, e maneho di genero pa Aruba ta wordo desaroya por medio di un proceso participatorio, pues lo traha no solamente cu Gobierno pero conhuntamente cu organisacionnan cu ta traha den sector

social, economico y medio ambiental. Mirando e situacion di COVID-19 na nivel internacional, e prome sesion cu diferente organisacionnan lo tuma luga di forma virtual dia 16 di juni binidero y lo wordo facilita door di UN Women.

E plan di maneho pa igualdad di genero lo mester tambe incorpora y contribui na diferente plannan existente,

manera e Plan Nacional Strategico (NSP) y e plan di recuperacion economico y cu tambe lo contribui pa Aruba alcansa e metanan di desaroyo sostenibel, (SDGs) specialmente obhetivo #3, salud y bienestar, obhetivo #4, enseñansa di calidad, obhetivo # 5, igualdad di genero, obhetivo # 8, trabao y crecemento economico y obhetivo # 10, reduci desigualdad.

BIBA SALUD Y SEA ACTIVO

CALIDAD DEN CUIDO

- Crea oportunidad pa yiu di tera den cuidu, y amplia cantidad di especialista pa corta tempo di espera.
- Educacion den cuidu na Aruba mes, entre otro HBO den enfermeria, Huisartsenopleiding y estudio den enfermeria den salud mental.
- Mehora calidad di cuidu, y a traves di Instituto di calidad garantiza un bon calidad di cuidu.
- Enfoca riba prevencion di malesanan y hiba un estilo di bida saludable.
- Inversion den cuidu y introduci un PET/CT scan.

Nos prioridad ta pa enfoca riba prevencion y di brinda un bon calidad di cuidu pa cada ciudadano.

PROGRAMA DI PARTIDO
GOBERNACION 2021-2025

SCAN, LESA Y DOWNLOAD

WWW.MEP.AW

VOTA mep
Movimiento Electoral di Pueblo

MEPOfficial
HOTMEP

CUBO

ARUBA TA AVANSA

A aresta mas di 180 mil migrante na frontera Mexico-Merca

(Yahoo) - Pa dia, Merca ta sigui registra un cantidad grandi di migrantenan cu ta purba di drenta na su teritorio di forma ilegal a traves di e frontera cu ta comparti cu Republica Mexicano, na tal punto cu na luna di mei ultimo solamente, e pais a notifica e aresto di mas di 180.000 persona indocumenta.



Di acuerdo cu Oficina di Aduana y Proteccion Fronteriso di Merca (CBP na Ingles) a revela cu e cifra ta representa un aumento di 1% compara cu e 178 mil 622 detencion reporta na april, cantidad cu a subi 3% teniendo na cuenta 173 mil 348 persona deteni na maart 2021.

Manera estadistica ta marca, e nacion ta sigui supera su cifranan historico luna pa luna, loke a genera criticanan pa e administracion di e gobierno Mericano cu no por mancha e situacion migratorio cu ta bibando for di comienso di aña pasa. Cu e cifranan ey, a informa cu

e indice di muchanan menor di edad sin compañamento cu a wordo rescata na e frontera a baha un biaha mas, di 18 mil 951 pa 14 mil 158 (cifranan di april y mei). Asina mes a revela cu di e muchanan aki deteni, 10 mil 765 tabata for di paisnan centro Americano como Guatemala, Honduras

y El Salvador.

Ta asina cu e mayoria di arestonan registra ta corresponde pa adulto cu tabata purba di crusa su so e nacion Mericano, especificamente 121 mil persona, un aumento considerabel si ta tuma na cuenta 111 mil detecta for di comienso. Di loke ta trata famianan aresta, a confirma cu a yega 44 mil na teritorio Mericano e luna pasa.

CBP tambe a informa cu 62% di e migrantenan deteni (112 mil 302) a wordo deporta di biaha bao e argumento di crisis sanitario fomenta pa pandemia Covid-19 cu ta sigui vigente for di maart 2020.

Kamala Harris, vice-presidente di Merca y esun cu ta encarga di e maneho di e crisis migratorio aki pa orden di e presidente Joe Biden, e numbernan di migrantenan deteni na frontera no ta stop di subi aunke ainda tin strategianan implementa pa e funcionario.

E mandatario tambe ta punto di criticanan debi cu ta permiti cu e muchanan menor di edad deteni ta permanece mas tempo di lo cual ley di centronan di detencion gestiona pa elementonan di patrulla fronteriso ta stipula, specialmente cu ta menciona cu e tipo di instalacionnan aki ta diseña pa ricibi adultonan y no muchanan.

Peru: Fiscal ta pidi prizon preventivo pa Fujimori



(EFE) - Fiscal Jose Domingo Perez, miembro di ekipa special di Lava Jato, ayera diahuebs a solicita revoca e orden di compa-

recencia cu restriccinnan cu a wordo dicta contra e candidato Peruano Keiko Fujimori y asina dicta prizon preventivo den su contra pa no cumpli cu resolucinnan hudicial.

Den e documento cu a ser manda pa hues Victor Zuñiga Urdy, e fiscal ta sostene cu e candidato pa Presidencia di partido Fuerza Popular no a cumpli cu e reglanan huridico imponi mientras e ta wordo investiga pa un delito di labamento di activo, como esun di comunica cu e testigonan cu tin relacion cu e

caso di presunto aporte ilicito na su campananan politico di 2011 y 2016.

“Un biaha mas a determina cu e acusado Fujimori Higuachi no ta cumpli cu e restriccion di no tin comunicacion cu e testigonan: pues, el a wordo adverti como hecho publico cu e ta comunica cu e testigo Miguel Torres Morales” e texto ta sostene.

Den concreto, Domingo Perez ta cita e conferencia cu a wordo celebra dianan pasa den cual e abogado Torres a presenta como vocero po-

litico di e persona huridico di Fuerza Popular.

Ambos tabata den e mesun mesa durante e conferencia di prensa den e cual e candidato a pidi pa autoridadnan electoral e anulacion di 802 acta di votacion, cu ta representa 200.000 voto, bao acusacionnan di irregularidad y “fraude di mesa” den eleccionnan presidencial celebra diadomingo ultimo.

Fujimori ta enfrente un pedido fiscal di mas di 30 aña di prizon pa presunto labamento di placa den e financiacion

di su campananan electoral anterior, un huicio cu lo wordo evita si e lo keda ganado di eleccionnan.

Di loke ta trata e eleccionnan, te ayera tabatin e 98.5% di votonan conta na unda e candidato isquierdista Pedro Castillo tin 50.19% di preferencia compara cu 49.8% di Fujimori, un bentaha chikito di menos di 70.000 voto entre ambos na unda aparentemente lo ta suficiente pa e candidato di Peru Libre gana e eleccion.

Presidente Argentina ta pidi dispensa pa comentario di ‘selva’

Alberto Fernandez: Contrario na Mexicano y Brasileiro, Argentinonan ta di Europa

(Al Jazeera)—Presidente di Argentina a lanta un ola di reaccion fuerte riba e media social Twitter y un debate regional riba raza, despues di bisa e Minister Presidente di Spaña, Pedro Sanchez cu Mexicanonan di awendia ta origina di indigena, Brazileronan ta bin di ‘selva’ y cu su mesun habitantenan ta bin di Europa. Sanchez ta riba un bishita na Argentina pa un mision comercial.

Fernandez a haci e comentario Diaranzon den un aparente intento pa enfatisa e lazonan sera entre Spaña y Argentina. “E Mexicanonan ta di Indiannan, Brazileronan a bin di selva, pero nos di Ar-

gentina a yega di barco. Y ta barconan cu a bin for di Europa,” Fernandez a bisa, agregando cu ta palabranan cu e poeta Octavia Paz a skirbi.

El a bisa e lider Europeo cu “ami ta un Europeanista. Mi ta un persona cu ta kere den Europa.” Fernandez despues a pidi dispensa pa e comentarionan, cu a genera un reaccion grandi riba media social, unda hopi a critica e Presidente di Argentina pa insensibilidad racial. “Mi intencion no tabata pa ofende ningun hende. Pero en todo caso, na esun cu a sinti su mes ofendi of invisibel, mi kier ofrece mi disculpa,” Fernandez a bisa riba Twitter. “Den e prome mita

di siglo 20, nos a ricibi mas di 5 miyon migrante cu a biba cu nos habitantenan.

Nos ta orguyoso di nos diversidad.” E comentario ta pone hopi corda riba e masacre di e indigenanan Mapuche cometi pa militarnan Argentino den siglo 19. Militarnan a atake e zona di Patagonia, pa permiti e Argentino descendiente di Europeo establece den area rico na pasto. Mas di mil Mapuche a perde nan vida y otro 1500 a keda desplaza.

Berguenza E comentario a permiti e Presidente ultra-derechista di Brazil Jair Bolsonaro y su yiu, Eduardo Bolsonaro, ata-

ca e Presidente izquierdista di Argentina pa e comentario. E Presidente a publica un potret di su mes, bisti cu un sombre ornamental tipico di e indigenanan, memey di un grupo di indigena Brasileiro cu e palabra ‘selva’ skirbi abou. Su yiu Eduardo Bolsonaro cu ta congresista a cataloga e comentario di Fernandez como racista y a bisa cu Argentina tin problema cu su economia, y ta den recesion desde 2018. “Ami lo bisa cu e barco cu ta hundiendo ta esun di Argentina,” Eduardo Bolsonaro a skirbi.

Varios Argentino a pidi dispensa pa e comentarionan di nan Presidente, y via twitter a bisa “dispensa nos, ami-

gonan di Mexico y Brazil. Na nomber di tur Argentino, nos ta sinti hopi berguenza. Boso sa cuanto nos ta stima boso y boso pais y cultura y customber,” un usuario di Twitter Barbara Bongiovanni a bisa.

Ex Presidente Mexicano Felipe Calderon tambe a comenta, pero el a puntra mas bien si e citacion cu Fernandez a uza ta realmente di e autor Mexicano kende ta un ganado di Premio Nobel pa Literatura. “Kizas tabata Cantiflas a yega di bisa esaki? Of Les Luthiers, comediante di Argentina? Pero Octavio Paz? Mi ta spera cu Fernandez cita e fuente,” Calderon a pone den su tweet.

America Latino: FAO kier propone mas agricultura sostenible

(DiarioLibre/EFE) - Organización de Naciones Unidas para Alimentación y Agricultura (FAO) a propone desarrollo de agricultura y ganadería sostenible, como política para conducir a recuperación económica y ambiental de América Latina después de pandemia de Covid-19.

“Combina productividad, medioambiente y inclusión social ta un desafío hopi complejo, pero ta posible logra cu e ecuación aki ta cuadra, no ta un ‘quimera’ (ilusión),” representante regional de FAO, Julio Berdegú, a declara.

Den su informe “Hacia una agricultura sostenible y resiliente en América Latina y el Caribe”, e organismo analiza siete casos reales de producción alternativa en la región y concluye que “además de que es más sostenible también el resultado es más productivo y genera más ingresos” con lo contribuye a la recuperación después de la pandemia.

Ta existí opción de transformación agrícola sin afectar rentabilidad y que, al contrario, ta expande beneficio económico, social y de innovación y genera empleo,” e documento ta bisa.



Na Ecuador un proyecto de ganadería inteligente a permiti cu 1.056 ganadero a aumenta nan producción

de leche y a aumenta nan ingresos dandoli na técnica manera ‘pastoreo rotativo’ cu evita e emisión de 24.000 toneladas

de gas de efecto invernadero, según e informe.

Na México más de 1.800 negocios de agro redujeron seis millones toneladas de CO2 dandoli na un propuesta de fomento de tecnología eficiente aplicada en empresas de cría de animal manera vaca, cerdo y avicultura.

“Pa e productores no ta fácil hacer tanto cambio. E esfuerzan de transformación mester haya comprensión y apoyo de financiamiento. Esaki no ta hacer sin inversión,” Berdegú a añadir.

Maduro: 82% de alimento producido en Venezuela mes

(LaPatilla) – Den un discurso en la instalación del Consejo Presidencial de Gobierno Popular de Comuna, presidente de facto Nicolás Maduro aseguró que el 82% de los alimentos que se obtienen en el país son producidos nacionalmente. Él dijo que la crisis económica y alimentaria es común a todos los ciudadanos.

Y para corona obra, él agregó un cinismo mayor: “Venezuela a vivir una tragedia de abandono de campo venezolano, no a mutilar ambos brazos ahora



capitalismo a yega y a sufrir más de 100 años de capitalismo rentista petrolero”.

Maduro siguió diciendo que el aparato productor venezolano no existe y que se

gravemente afecta por la pandemia: “Mester cuidar pasobra ayer y cantidad de contagio a subió, si con la pandemia no se logra el nivel de producción, imagina cómo con lo que ahora nos golpea la normalidad”. Y también dijo: “Ta distribuyendo comida en comunidades a través de (paquetes) CLAP, den el territorio nacional.”

Según el sitio web tradingeconomics.com, a base de datos de Banco Central de Venezuela, el país mira una caída fuerte de importación en el último año. Desde el inicio de 2016 (primer trimestre) se in-

ició en 2019 (primer trimestre) el valor de importación cayó de US\$ 4.338 millones a US\$ 2.497 millones.

Den el mes del periodo de 2019 exportación tabata na US\$ 8.627 millones. Producto de agricultura, animal de cría, alimento y bebida tabata forma alrededor de 17 por ciento de e total de importación en 2019. Sin embargo, e cifra aki no ta revelar si e nivel de producción nacional de alimentos es suficiente para evitar la escasez que causa hiperinflación, lo que obviamente es el caso en varios años.

Venezuela: Régimen denuncia “bloqueo” de pago de vacuna

(ElNacional/LaPatilla) – Vice-presidente del régimen venezolano, Delcy Eolo Rodríguez, denunció ayer que el “bloqueo” de pago de la vacuna contra el Covid-19 a través del mecanismo Covax, impide tramitarla.

“Nos recibieron una notificación de que el pago se bloquea por el mecanismo Covax. Esaki ta atenta contra derechos humanos para inmunizar a la población de Venezuela,” Rodríguez a expresar en rueda de prensa.

Den su consideración e asunto aki no solamente lo impide superación de la pandemia, sino que lo genera más problema de salud en el país. “Víctima de e bloqueo, nos ta sinti nos indefenso,” él lamenta. Él aprovecha de e ocasión para pedir al régimen de Maduro que libere de sanciones, que él considera un crimen



contra derechos humanos del pueblo venezolano.

A pesar de que están lejos de

los 151 millones de vacunas que el plan de vacunación

den el territorio nacional,” Rodríguez a declarar. “El ministro de Salud asegura que está aplicando entre 60 y 70 millones de vacunas por día. Aún nos queda esperar más vacunas porque más de 22 millones de personas necesitan la vacuna.” “De 1.500.000 dosis que se necesitan en el país, se aplican como 200.000, por lo que nos queda por pedir a Venezuela que mantenga la calma,” él agregó.

Organización Panamericana de Salud (PAHO) dijo que el proceso de pago de la vacuna contra el Covid-19 en Venezuela está en curso, aunque no se sabe cuándo estará disponible.

Según el director de Emergencia de Salud de la PAHO, aún queda un saldo de 10 millones de dólares para completar. Según Nicolás Maduro, Venezuela ya pagó la cuota completa de la vacuna, que suma un total de 120 millones de dólares.

ATA Environmental Committee a organisa un clean-up na Costa Norte pa Dia Mundial di Medio Ambiente

Pa honra Dia Mundial di Medio Ambiente, AHATA su comision di medio ambiente a tene un beach clean-up na Costa Norte. Miembronan di comision a participa cu famia y colega, y Rotaract Club y Interact Club tambe a duna un man na Boca Grandi y Grape Field.

A dividi 45 boluntario den team chikito y a cuminsa di banda oponente di otro y a ruim op ful e area te ora cu a yega bek na e prome entrada di Boca Grandi. E material mas prominente den e 50 saconan colecta tabata diferente tipo di plastic. Como un muestra di gradicimento, e boluntarionan a ricibi un



certificado di participacion di AHATA. AHATA su comision di medio ambiente ta consisti di boluntario activo y cu amplio experencia den nan profesion. E boluntarionan ta di e companianan miembro di

sector priva y fundacion. Nan meta ta pa crea interes pa e 4 R-nan: Reduci, Reusa, Recicla y Reutilisa den e sector comercial, gobierno, y publico en general y pa mehora e consentimiento ambiental.



E ta crucial pa nos cuminsa realisa con fragil nos sistema ecologico ta y tuma medidanan preventivo pa proteha y recupera especie cu ta den peliger di desaparce. E tema di Dia Mundial di Medio Ambiente tabata restauracion di

sistemanan ecologico, cual a crea un bon oportunidad pa e comision yuda combati e problema aki. Manteniendo nos beachnan limpi ta un manera simpel pa proteha Aruba su especienan marino.



Minister Xiomara Maduro ta felicita sr. Roque Maduro cu su 42 aña den servicio na Departamento di Aduana

Recientemente r. Roque Maduro a cumpli 42 aña diservicio di Pais Aruba den Cuerpo di Aduana. Durante un rato ameno na Bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura y den presencia di Gerencia di Aduana y chef di sr. Maduro, Minister Xiomara a felicita sr. Maduro cu su aniversario na Departamento di Aduana, trahando na bienestar di nos comunidad.

Durante e carera di Sr. Maduro na Aduana ela ricibi varios promocion. Na aña 1985 ela ricibi su prome promocion pa 'Kommies der belastingen 2de klasse'. Na aña 1993 ela ricibi su di dos promocion pa 'Kommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse' y na aña 1998 ela ricibi su di tres promocion pa 'Kommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse "A"'. Prome cu sr. Maduro a drenta Cuerpo di



di Aduana ela sirbi como militar. E tempo ey servicio militar tabata obligatorio pa hobennan masculino di nos Pais. Durante e temporada como militar ela siña tambe con pa 'marcheer'. Ora cu e Cuerpo di Aduana ta wordo invita na un ceremonia oficial, ta sr. Maduro ta esun encargapatrain e coleganan pa marchay asina e Cuerpo di

Aduana por luci danki na su trabounan eherci.

Minister Xiomara Maduro nanomber di Gobierno di Aruba a gradici sr. Maduro pa su 42 añanan di servicio y trabou leal na Pais Aruba. E mandatario a subraya cu awor sr. Roque Maduro ta cla pa bay disfruta di un pensioen bon mereci.



Plataforma Hoben(nan) Professional

Thema: The new paradigm of leadership

Plataforma hoben(nan) professional tin como meta suministra nos comunidad cu information y conocimiento relaciona cu diferente elemento essential den nos comunidad. Information y conocimiento ta un instrumento util pa asina causa un impacto radical den bo propio bida y tambe den bo comunidad. E thema cu nos lo amplia y desaroya ta relaciona cu un perspectiva nobo relaciona cu liderazgo. Den momento nan conflictivo cu nos bibando aden, nos mester lider(nan) pa ta protagonista y causa un impacto positivo.

Liderazgo ta un componente essential den cada rango di nos sociedad. Un thema cu sigur no ta perde actualidad den e tempo conflictivo cu nos ta enfrentando. Tin un característica cu tur protagonista den nos comunidad tin encomun cual ta e capacidad pa lidera. Tin diferente perspectiva relaciona cu liderazgo. E tarea asigna na nos ta pa evalua cua paradigma relaciona cu liderazgo ta eficiente albes efectivo den e contexto actual di nos sociedad. E definicion di liderazgo segun author James Autry ta e habilidad pa sirbi esnan cu ta ressorta bou dibo responsabilidad. Nos ta desea di ofrece un paradigma nobo relaciona cu liderazgo un cu no ta basa



riba e perspectiva anticua di poder y dominio, ma un cu ta basa riba servicio na humanidad. Un articulo dedica na cada lider y ciudadano den nos comunidad.

Den nos sociedad mas cu nunca, tin e necesidad di personan(nan) di influencia cu ta inspira confiansa. Personan(nan) cu ta un modelo pa sigi y albes un fuente di inspiracion cu ta provoca un cambia radical di pensamiento y actitud. Den esencia nos lider(nan) tin poder pa provoca un revolucion den cada persona den nos comunidad. Nos ta en contra lider(nan) den cada sector di nos comunidad y ta nos meta pa reta cada lider pa hiba un liderazgo conforme e era nobo.

Un cambio den e paradigma

di liderazgo ta urgentemente necesario den tur sector di nos isla. Ta papia di un cultura riba nos isla caminda ta bisa: "Cualkier cos cu ami ta bisa, asina e ta, of asina e mester ta" of "Ami ta manda". Sin dialoga pa compronde e otro persona. E dos phrasenan aki tin hopi tin falta di clase y no mester ta parti di nos vocabulario. Lider y hefe ta dos cos diferente y ta hopi importante pa nos compronde e diferencia akinan. Un Lider no ta tuma credito pa trabou di otro, un hefe si. Un Lider ta traha hunto cu su team, un hefe ta bisa su team kiko pa hasi y laga nan hasi e trabou.

Akinan riba nos isla nos egocentrismo ta cay den caminda pa hopi cos y por afecta nos tur. Esaki no ta refleha bon riba esan cu ta observando e



situation. Ta berdad cu bo por ta egoista den un area cu tur otro hende tambe ta egoista. Den un situation asina tur hende ta siego pa nan mesun egocentrismo. Nos mester un cambio drastico den nos manera di liderazgo riba nos isla, den e sector gubernamental y especialmente den e sector di hospitalidad. Hende a wordo pone den position di liderazgo cu no ta cualifica, causando un atmosfera

desagradabel pa e resto di e empleadonan. Nepotismo ta hunga un rol hopi grandi y empleadonan ta wordo silencencia y provoca na trabou dor di nan supuestamente lidernan. Ora un empleado pubra di expresa su opinion nan ta tuma e riesgo di wordo termina. Cual no ta muestra bon pa ningun empresa. E pregunta ta: "Kiko por wordo hasi den e tipo di situationan aki?"

Porcentahe di graduadona Colegio Arubano:

Colegio Arubano a duna di conoce na e 291 candidatonan di Havo y 69 candidatonan di Vwo, cu a haci examen den e prome periodo, ken a logra nan diploma.

Despues di e prome periodo, e cantidad di graduado pa Havo ta 61% y pa Vwo ta 70%.

E candidatonan pa examen cu no a gradua ainda, por haci examen den periodo 2, desde 14 di juni. Dia 2 di juli nan ta haya resultado.

E aña aki tabata posibel cu e candidatonan por a scoge pa haci examen durante dos periodo. Esaki a haci cu e porcentahe di graduado despues di e prome periodo ta mas abou. E candidatonan aki lo

haci examen den periodo 2 y haci her den periodo 3. Di e alumnonan cu a haci tur examen durante prome periodo, e cantidad pa Havo ta 79% y pa Vwo 89%.

E resultado ta un compliment grandi pa tur e candidatonan y henter e personal di Colegio Arubano, cu a haci esaki posibel. A pesar di tabata travesando un pandemia den un aña yen di incertidumbre, hunto nos a logra haci lo miho di dje.

Aña pasa, 300 candidato di Havo y 92 di Vwo a haci examen. Di esakinan, 58% di esnan di Havo a gradua y y 72% di Vwo a gradua despues di e prome periodo.



Corte di Prome Instancia cu diferente caso riba 11 juni 2021

**Horario Sospecho-
so Acto Castigabel**
08.30 E.N.W.W. ta wordo acusa di menaza, maltrato cu arma y violacion riba 26 di oktober 2020. E ta wordo acusa alavez di maltrato riba 17 di november 2019.
09.00 J.H.G. G. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 10 di december 2020.
09.30 J.C.R. R. ta wordo acusa di ladronia y kiebri riba 11 di december 2020.

10.00 Q.A.H.R. R. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 3 di januari 2021.
10.30 J.P.Th.G.C. C. ta wordo acusa di ladronia y kiebri y maltrato y menaza riba prome di januari 2021. E ta wordo acusa ademas di a viola toque de queda riba 2 di januari 2021.
10.30 J.A.G.F.G.F. ta wordo acusa di trafico di personanan riba 10 di november 2020.



Nos tur mester aporta pa tin un Aruba limpi

Durante control na Paradera Team di Bureau City Inspector (BCI) a encontra basta sushi bandi caminda. Un bario sushi no ta trece un ambiente alegre. Pesey ta importante tambe ta tur esnan cu ta biba den e bario pa mantene den nan cura limpi pero tambe ta hopi importante pa mantene rond di nan cas limpi. Esaki ta evita pa tin bestianan indesea na cas y den bario. Bureau City Inspector (BCI) A tuma contacto cu Serlimar cu a laga un ploeg ruimop esaki e susedad den bario. Pueblo en general ban tene Aruba limpi.



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

diamars, 15 juni 2021 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m. den vecindario di:

- Bubali (un parti)
- Caya Harmonia (un parti)
- Caya Musica (un parti)
- Caya Ritmo (un parti)
- Caya Taratata (un parti)
- Danza
- Cunucu Abao (un parti)
- Mazurka (un parti)
- Pos Abao (un parti)
- Schotlandstraat (un parti)
- Caya Tumba
- Taco Bell
- Pizza Hut
- Eagle Bowling
- Sasaki Service Station
- Coral Plaza.

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

DANKI PA E
COMPRENSION



Santa Rosa ta guia y duna informacion na tur esnan cu tin mester

Santa Rosa ta informa na tur esunnan cu ta plantando den nan cura of Cunucu, cu Santa Rosa tin un variedad di simanan local y di otro berdura y fruta como tambe baki y pochi den diferente tamaño. Pa esunnan cu tin problema cu biento, solo of otro insecto y

Yuwana, tin dos variacion di shade cloth disponibel. Tene cuenta cu e articulo nan aki ta pa esunnan cu ta plantando mata nan di fruta/berdura y no pa hofi di mata nan decorativo. Santa Rosa tey pa duna informacion y tambe guia na esunnan cu mester di ayudo

pa sa kico pa haci na momento cu ta planta y ta confronta problema cu bestia cu ta come e mantanan. Tambe ta importante pa sa cu tin diferente simia cu por sigui planta y haci e plantacion mas grandi.



AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 500.000,-**

*** Afl. 390.000,- + Afl. 110.000,- extra**

Benta ta sera 7:00 pm y sorteo ta hunga 7:15 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

Candela un biaha mas na cas conoci na Shiribana

Diaranson atardi un biaha mas unidad di brandweer y polis a keda dirigi pa e cas conoci na Shiribana unda lo tin un candela. Na yegada di patruya a topa cu algun cos cu a keda pega na candela pero nada di candela grandi. Brandweer a presenta y a basha awa tog pa evita un candela mas despues. Polis a tuma dato y asina ambos unidad a bandona e sitio.



Ministerio Publico lo pone diferente boto na Findishi

Ministerio Publico lo bende algun boto cu tin warda actualmente na Marinierskazerne. E venta lo tuma lugar diamars 22 di juni 2021 desde 9'or di mainta. E botonan lo wordo bendi na esun cu ofrece mas cen.

Mescos cu tempo di venta di boto aña pasa, personanan cu ta interesa mester inscribi di antemano na Ministerio Publico. Paga tino: e reglanan lo ta mas stricto cu na 2020, relaciona cu medidanan di Covid-19. Tambe lo tin un maximo di inscripcion di 120 persona.

- Bo tin chens di inscribi pa mas tarda diamars 15 di juni 2021 pa 12'or di merdia na Ministerio Publico via e-mail ann.angela@omarauba.aw. Bo mag di yama se-

ñora Angela na telefon tambe via su number directo 521-4135 riba diahuebs 10 di juni y diabierna 11 di juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Corda cu inscripcion ta cera pa 12'or di merdia riba diamars 15 di juni.

- Ora di inscribi mester menciona:
 - Number
 - Fam
 - Fecha di nacimiento
 - Pais di nacimiento
 - Number di identidad (di bo cedula, paspoort of rijbewijs)
 - Telefon

- Solamente personanan cu a inscribi cerca señora Angela mag di meld riba 22 di juni 2021 pa 9'or di mainta na Marinierskazerne pa drenta wak e botonan y saca un bid riba nan. Bo mester tin cerca



bo e mes ID cu bo a inscribi cu ne. Si bo no tin e ID aki cu bo, bo lo no wordo admiti. Parkeer mag pafor dilanti kazerne.

- Tapa boca ta obligatorio pa drenta Marinierskazerne. Unicamente persona cu a inscribi, tin entrada. No

mag di drenta cu mucha.

- Riba diaranzon 23 di juni 2021 lo informa e ganadornan di e bid. Despues por paga na caha di Ministerio Publico na Rumbastraat 29 na Camacuri. Por paga solamente cu cash. Ministerio Publico ta habri di dialuna pa diabierna di 8'or pa 11.30'or di mainta y di 1'or pa 3.30'or di atardi.

- E botonan lo wordo entrega despues di muestra recibo di pago, contrato di venta y ID di e comprador.

- E botonan mester wordo busca mas liher posible. E comprador mes tin cu percura pa transporte. Ministerio Publico no ta duna ningun garantia riba e estado di e botonan. E venta ta 'as is where is'.

Tur ciudadano por entrega un keho of wraak un Hues

Jacques Keltjens (vice-presidente di Hof) den su conferencia di prensa riba e relato anual di Hof a señalá cu tin 4 klacht entrega pero cu den solamente un caso tin decision tuma.

Den e relato publica ta para cu den 2020 a entrega 14 keho basa riba e Klachtenregeling di Hof. Di e total aki, cuatro di e casonan ta di Aruba. E kehonan ta relaciona cu tanto Huesnan como e personal di Hof.

Den ley tin un provision cu un ciudadano cu no ta contento cu e trabou haci door di un Hues por entrega un



klacht. Pero, e klacht aki no ta bay pa contenido di e decision. E motibo pakico no ta pasobra un ciudadano tin diferente opcion legal pa bay contra un decision tuma den

Corte. "E decision di un hues semper por wordo hiba na un magistrado mas halto pa un reevaluacion," Keltjeus a bisa. Y a agrega cu si drenta un keho pasobra e ciudadano

of Abogado ta pensa cu tin un eror den su contenido, e keho ey ta inadmisibel. Ta muestra nan riba e posibilidad legal cu nan por cana ora cu nan no ta contento cu resultado di un caso.

Loke cu nan sa experencia hopi biaha ta dos tipo di keho. Un di nan ta e forma con nan a wordo atendi, esta cu no ta contesta nan yamada of a trata nan malo durante yamada; mester a warda hopi riba un decision. Den tipo di casonan asina tin posibilidad cu e comision por scucha e ciudadano / Abogado.

Un otro keho ta cu e ciudadano of Abogado ta pensa

cu un Hues a atende di un forma malo, indebido, a grit'e, of no a dun'e palabra pa splica su mes, etc. E tipo di casonan aki si e comision of Presidente di Hof por atende y duna un decision.

Den e relato ta papia di schikking, pero e vicepresidente di Hof no por a corda mesora cu berdad tabatin algo asina.

Wraking di un Hues ta algo completamente diferente. Wraking ta un procedura na Corte, cu tin como meta pa husga e imparcialidad di un hues. E ta un herment legal pa sigura e independencia y imparcialidad di un Hues.

Futbol profesional Hulandes ainda intolerante pa homosexualidad

(NLTimes) – Shete di cada dies futbolista profesional masculino di Hulanda ainda ta experimenta mundo di futbol como altamente intolerante di homosexualidad of bisexualidad, segun noticiero NOS.

E investigacion mas recien a keda publica e siman aki pa Mulier Institute y gruponan representando hende di genero y sexualidad diverso. Nan a bisa cu tin tiki progreso compara cu 2014, tempo cu resultadonan di e mesun encuesta tabata similar.

“41 por ciento ta reporta cu



discriminacion ta tuma lugar regularmente, casi mita di hungadonan ta spera cu lo ta dificil pa ‘sali for di closet’, e calificacion cu hende ta duna pa aceptacion gay den futbol

ta apenas 4.6. Nos no ta bay logra cu esey”, segun Stephan Hakkers di un di e organisacionnan cu a participa a bisa.

Te e fecha actual, no tin nin-

gun futbolista profesional abiertamente gay of bisexual den e liga Hulandes.

E hungadornan mas tanto a muestra riba gritonan anti-gay, e cultura macho den mundo di futbol, y e rol di medianan di comunicacion como e motibonan principal pa esaki.

Di 1,044 futbolista profesional, apenas 118 profesional a completa e cuestionario. “Nos no por hacie riba nos mes, e responsabilidad ta cay na e hungadornan mes. Na Alemania, 800 futbolista den futbol profesional a lanta para y bisa cu nan lo sostene

un persona si nan ‘come out’ [revela nan sexualidad – Ed.]. Lo ta bon si futbolistanan aki lo haci mescos”, Hakkers a bisa.

Interesantemente, e futbolistanan encuestado no ta mira nan mes como e problema. Nuebe di dies hungado a indica cu nan lo sostene un colega si e bin dilanti como gay.

“Tin cantidad di sosten entre e hungadonan mes”, Hakkers a bisa. “Nos ta spera cu tur e atencion cu nos ta duna lo yuda mehora cosnan den futuro”, el a conclui.

Jumbo victorioso den disputa cu KNVB tocante aviso den Euro 2020

(DutchNews.nl) – Grupo di supermercado Hulandes, Jumbo ta nengando di reduci su avisonan rond di campeonato Europeo di futbol, a pesar di un solicitud di asociacion di futbol Hulandes, KNVB pidiendo pa haci esaki.

E aviso di Jumbo, mostrando centenares di fanatico bisti na oraño y musica oompah cu a wordo adopta pa e team femenino Hulandes na e campeonato di 2017, ta duna e impresion cu e grupo di supermercado ta un partner oficial di KNVB – pero e rol aki a wordo paga pa su archirival,

Albert Heijn. Segun De Telegraaf, KNVB a keha tocante e aviso cerca Jumbo, pero e supermercado a nenga di adapta e campaña, cu ta muestra e hit di Snollebollekes, Links Rechts, y un capa oraño di regalo.

Jumbo ta bisa cu e campaña ta referi na e cantidad di evento internacional tumando luga e berano aki, cu ta inclui hockey Europeo, Tour de France y e careda di Formula 1 na Zandvoort, como tambe futbol Euro 2020, cu ta cuminsa awe. KNVB a confirma cu a skirbi na Jumbo, pero no tin planea mas accion.



Papa Francisco ta bendiciona oficialnan di UEFA prome cu Euro 2020

(AP) — Papa Francisco a reuni cu presidente di UEFA, Aleksander Čeferin y otro oficialnan di futbol ayera pa ofrece su bendicion prome cu apertura di e Campeonato Europeo na Roma.

Euro 2020, cu a wordo posponi cu un aña pa motibo di pandemia di coronavirus, ta cuminsa awe cu Italia en-

frentando Turkia na e Stadio Olimpico.

Francis, naci na Argentina, ta un fanatico di futbol y conocido sostenedor di team di Buenos Aires, San Lorenzo.

Presidente di Federacion di futbol Italiano, Gabriele Gravina tambe a participa den e reunion paden di Palacio Apostolico na e Vaticano.



Resultado di simultaan duna door di Rolin Croes y Start di nos promer torneo pa aña 2021

Diaranson (9-Juni) a tuma lugar e promer actividad di dam den aña 2021. Esaki tabata un simultaan duna door di e nos campeón di dam di aña pasa Rolin Croes. Rolin a enfrenta 9 hungador cu a presenta e anochi

ey. Rolin a logra di gana 4 wega, tabla 2 y perde 3. Un score di 55.6 por ciento. Tabata presente na e promer evento di dam pa aña 2021, un representante di Lotto y un representante di ASU.

Otro siman dia 16 di Juni, club di dam Arowak ta continua cu su actividadnan cu e promer torneo di aña. Esaki ta e campeonato abierto di Aruba.

Tur hungador di dam ta bonbini.

Formato di wega lo ta Round Robin, unda tur hungador lo topa otro un biaha.

Duracion lo ta 1 ora pa banda cu un incremento di 30 seconde despues di cada hugada. Nos ta start pa 7:00pm exacto den nos clubhuis na Nieuw-

straat 11, Oranjestad. Weganan lo termina rond di 9:00 pa 10:00 di anochi.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Mario Jansen (cel. 699-8245) of Ricardo Wever (592-6391) of Octavio Croes (594-5590).



Con pa haci cita pa Vacuna

REGISTRA VIA:

- **Aruba Health App**
- **www.dvg.aw**
- **Tel. 280-0101**



Pashent di St. Maarten gradici cu hospital di Aruba

Cu tratamento di plasma afarese hoben a cuminsa para back

D'Mitri Queeley ta un hoben di Sint Eustatius cu a bira malo luna pasa y pa un motibo of otro e no por a cana mas. Pa e motibo aki e cu su mama a a biaha pa St. Maarten pa ricibi cuidio medico, pero dies dia despues e dokternan a dicidi pa mand'e Aruba pa ricibi tratamento na Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Awe su mama ta conta su storia y con un luna despues su yiu por para back riba su pia danki na e tratamento di plasma afarese cu e la ricibi di dr. Choudhry na HOH.

Elaine Jeffrey, mama di D'Mitri Queeley, a splica cu nan a bin Aruba riba conseho di dr. Choudhry. Na nan yegada e hoben no tabata por a cana y tabatin hopi dolor y a base di test nan haci a conseha e tratamento di plasma afarese bao encargo di Dr. Choudhry. E dia cu nan a yega di biaha a interna D'Mitri y e dia siguiente nan a cuminsa cu su tratamento.

Como un mama pa mira con su yiu tabata, ta kibra su curason. "D'Mitri a ricibi un total di shete sesion di e tratamento di plasma afarese di cual despues di e prome caba tabata wak un adelanto paso e por a move su pia un tiki. Si esey a pasa den e prome tratamento, kico bo por spera despues di shete tratamento. Esey a duna nos mas speransa", Jeffrey a duna di conoce.

Pa Jeffrey, dr. Choudhry tabata manda pa Dios cu e tratamento aki. E motibo ta cu e dokter a splica detayadamente kico tur D'Mitrilo experencia na momento di e tratamento. "E tabata cu



nos constantemente. E tabata bin bisanos di e tratamento, check D'Mitri", asina e mama a duna di conoce. E mama no ta sigur si asina dr. Choudhry ta brinda cuidio, pero si ta asina e ta algo "awesome".

Awo despues di shete tratamento D'Mitri por para su so. Awo e mundo di D'Mitri ta completamente diferente, y tin hopi speransa p'e bay bek na su bida bieu door di e tratamento aki di plasma afarese. Jeffrey a duna di conoce cu nunca el a experencia e trato manera cu e la ricibi na HOH. E staf, e nurse nan,

incluso e trahado nan di siguridad ta tratabo cu hopi amor y manera famia, el a duna di conoce. "Semper nan ta eynan, nan kier yuda.

Hoben D'Mitri a duna di conoce cu ora el a yega Aruba, e tabatin hopi dolor y no por haci hopi cos. Pero awo un luna despues ainda e tin mas pa bay. Te awo tur cos ta bayendo bon. "Mi kier gradici tur hende cu a atende mi. Cu a pone mi sinti bon", el a duna di conoce. "Mi tin di bisa danki. Aki ta e caminda cu bo mester ta ora bo bira malo", Jeffrey a termina expresando.

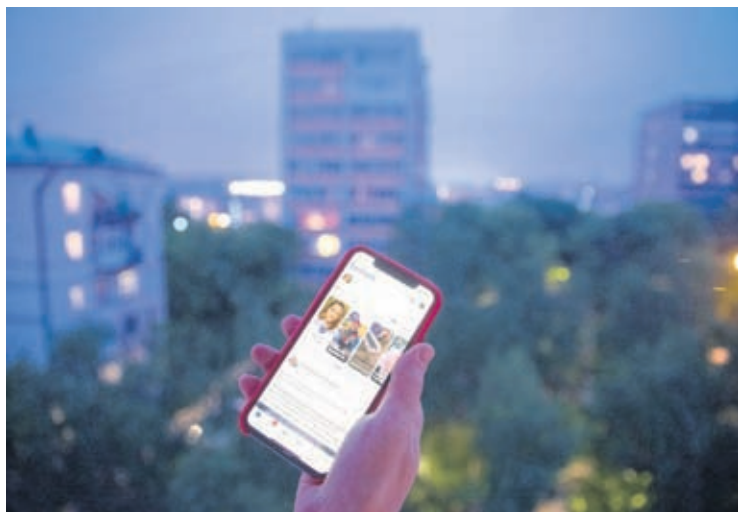


Rusia ta multa Facebook y Telegram pa contenido prohibi

(AP) — Autoridadnan Ruso ayera a duna orden pa Facebook y e app di mensahe Telegram paga multanan halto pa faya di elimina contenido prohibi, un movida cu por ta parti di un esfuerso cada bes mas grandi di gobierno pa reforsa control riba plataformanan di rednan social memey di disidencia politico.

Un corte na Moscu a multa Facebook un total di 17 milyon rubles (alrededor di \$236mil) y Telegram 10 milyon rubles (\$139mil). No tabata inmediatamente cla ki tipo di contenido e plataformanan a faya di elimina.

Tabata segundo biaha cu ambos compania a ricibi un multa den simannan recien. Riba dia 25 di mei ultimo, a ordena Facebook paga 26 milyon rubles (\$362mil) pa no elimina contenido cu autoridadnan Ruso ta considera ilegal. Un luna atras, tambe a ordena Telegram paga 5 milyon rubles (\$69mil) pa no elimina yamadonan pa protesta.



Anteriormente e aña aki, vigilante di comunicacion estatal Ruso, Roskomnadzor a cuminsa slow down Twitter y a menasa e red social cu un prohibicion, tambe tocante su supuesto fayo pa elimina contenido ilegal. Oficialnan a insisti cu e plataforma a faya di elimina contenido curashando suicidio entre mucha, y cu tabata contene informacion riba droga y pornografia infantil. E accion a desaroya despues cu autoridadnan Ruso a critica plataformanan di rednan social cu a ser usa pa trece decenas di miles di persona riba caya na Rusia e aña aki

pa exige liberacion di lider di oposicion encarcela, Alexei Navalny, e critico miho conoci di presidente Vladimir

Oficialnan a alega cu e plataformanan di rednan social a faya di elimina yamadonan pa muchanan bin protesta. Putin a urgi polis pa actua mas pa monitor plataformanan di rednan social y pa track down esnan cu ta trece mucha den 'accionnan ilegal y sin permiso riba caya'.

Esfuersonan di gobierno Ruso pa reforsa control di internet y rednan social ta bay back na 2012, tempo cu

a adopta un ley permitiendo autoridadnan blacklist y blokea cierto contenido online. Desde e tempo ey, un cantidad creciente di restriccionnan riba app, website di mensahe y plataformanan di rednan social a keda introduci na Rusia.

Gobierno repetidamente a publica menasa di blokea Facebook y Twitter, pero ta stop prome cu un prohibicion — probablemente temiendo cu e movida lo genera demasiado indignacion publico.

Solamente e red social LinkedIn, cu no tabata hopi popu-

lar na Rusia, a keda prohibi pa autoridadnan pa no warda su data di usuario na Rusia.

Na 2018, Roskomnadzor a move pa blokea Telegram tocante su rechaso pa entrega yabinan di codificacion (encryption keys) cu ta usa pa codifica mensahenan, pero a faya pa restringi acceso completo na e app, interumpiendo cantidad di website na Rusia na su luga. Aña pasa, e vigilante oficialmente a retira e demanda pa restringi e app, cu a continua siendo usa ampliamente a pesar di e prohibicion, incluyendo pa institucionnan di gobierno.

Venus mas popular cu nunca: Tercer robot explorador na caminda

(AP) — Venus ta mas popular cu nunca, cu un di tres robot explorador na caminda. Un siman despues cu NASA a anuncia dos mision nobo na nos bisiña mas cercano, Agencia Espacial Europeo (ESA) a bisa ayera cu lo lanza un astronave pa or-

bita Venus na comienso di añanan 2030.

Yama EnVision, e orbiter lo purba di splica pakico Venus ta 'asina diferente' di Tera, maske e dos planeta ta similar den tamaño y composicion.

NASA lo provee e radar di

EnVision.

NASA su propio par di misionnan na e planeta mas cayente di nos sistema solar — yama DaVinci Plus y Veritas — lo ta e prome pa Merca den mas di 30 aña. Nan lo ser lanza entre 2028 y 2030.

"Ta un 'hat trick' di Venus!", hefe cientifico top di NASA, Thomas Zurbuchen, a tweet.

E Europeonan a bisnita mas recientemente, cu nan Venus Express na accion alrededor di e planeta te cu 2014. Hapon tin un orbiter rond Venus desde 2015 pa studia e clima.

Ta un sitio hostil: un atmosfera diki di CO2 ta cas pa nubianan di acido sulfurico.

"Un era nobo den exploracion di nos bisiña mas cercano den sistema solar, pero toch hopi diferente, ta spera nos", director cientifico di ESA, Gunther Hasinger, a bisa den un declaracion.



Advertorial

YES! Student Campaign ONLINE!
di Aruba Bank

**Aplica pa Cuenta di
Estudiante ONLINE y participa
pa gana AWG 3,000,-**



**Aplica awe mes pa un Cuenta di
Estudiante ONLINE y participa pa gana AWG
3,000,- cu e YES! Student Campaign ONLINE! di
Aruba Bank**

Tur estudiante cu no tin Cuenta di Estudiante na Aruba Bank por aplica aki: www.arubabank.com/students-yes.

Estudiante cu tin un Cuenta di Estudiante caba na Aruba Bank tambe por participa door bo referi un amigo of amiga pa habri un Cuenta di Estudiante ONLINE! E estudiante cu ta aplica pa un cuenta nobo mester pone e nomber (tag) e estudiante cu si tin cuenta y cu a referi e amigo/amiga, den e comment box di nos Student Campaign post ariba Facebook, y di e forma aki tambe abo por participa pa gana e premio.

Campaña ta valido te cu 16 di juli, 2021. Ganador lo wordo anuncia durante e siman di juli 19, 2021.

Pa asistencia pa aplica online por bishita nos Digital Lounge na un di nos sucursalan na HATO, Camacuri of San Nicolas, y un di nos Digital Ambassadors lo asistibo. Pa mas informacion por Whatsapp 592-7777 of yama 527-7777.



VALID FROM
11 - 17 JUNE 2021



DEWALT XR-LITHI-
UM HAMMER DRILL
BRUSHLESS

- 5.0AH
- 20V

~~899⁹⁹~~
689⁹⁹

OR 68999 POINTS
DCD996P2

**HOT
ITEM**



BICYSTAR
MOUNTAIN BIKE

- 26in
- Assorted Colors

DISCOUNT
20%

802-MBS00126 | 802-HZ770
802-MBS001A | 802-MBS00129



STANLEY TOOL KIT
METRIC

- 68 PC

~~329⁹⁹~~
199⁹⁹

OR 19999 POINTS
95-938

NEW PRODUCT



EVERLAST
POWERCORE
TRAINING SANDBAG

- 15KG
- 10KG

DISCOUNT
20%

EVS87S715 | EVS87S710



DENIM REPUBLIC
MENS T-SHIRT
ASSORTED

- Colors
- S-XL

DISCOUNT
20%

102-0457434 | 102-0448800
102-0455349



DEWALT MECHANICS
TOOL SET

- 49PC

~~199⁹⁹~~
139⁹⁹

OR 13999 POINTS
DWM45049



KARCHER ELECTRIC
PRESSURE WASHER

- 1600psi
- K2

~~297⁹⁹~~
199⁹⁹

OR 19999 POINTS
KA000060007

NEW PRODUCT



MILWAUKEE KIT PC
TIN SHOCKWAVE

- 15PC
- 6000K

~~85⁰⁹~~
59⁹⁹

OR 5999 POINTS
48-89-4630



MILWAUKEE
SHOCKWAVE
SCREWDRIVER

- 32PC Set
- Impact Bit

~~56³⁹~~
34⁹⁹

OR 3499 POINTS
48-32-4004

Offer valid from 11 - 17 June 2021, while supplies last.

**SUPER
Do it Center**

**Do it Center
Camacuri**

**Do it Center
Savaneta**

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Daphne Lejuez (Accion21):

‘Utilizando energia renobabel lo reduci nos dependencia riba fossil fuels y costo di awa y coriente’

Mirando cu Aruba ta un isla benedictiona cu biento y solo tur dia, pero tambe ta rondona pa lama, nos tin condicionnan faborabel pa sondea posibilidadnan di utiliza energia renobabel y di e forma aki reduci nos dependencia riba fossil fuels segun candidato number dos riba lista di Accion21, Daphne Lejuez.

Sra. Lejuez ta enfatisa cu prome lo mester cuminsa na haci un inventarisacion di nos plantanan nacional di awa y electricidad, como tambe e estructura di Utilities y diferente board, pa wak con por streamline procesonan y reduci costo di operacion pa asina por pasa e reduccion aki pa e consumidor. E intencion di e plantanan nacional semper tawata pa por duna awa y coriente na un prijs pagabel pa e ciudadano.

Tambe, Sra. Lejuez ta subraya riba e parti di converti e flota di auto di sector publico pa auton electrico usando charging stations solar. Di e



forma aki duna ehempel di con por contribui na uso di energia renobabel y reduci emision di CO2 riba nos isla. “Mester cuminsa na busca manera di reduci costo di vehiculonan pisa (manera Trucks and Vans) cu posibilidad di converti nan na gas natural of

LPG. Accion21 ta kere cu nos mester tambe prepara e regulacion pa no perde den e posibilidadnan cu otro fuentenan di energia lo por brinda na nos isla,” Sra. Lejuez ta splica.

‘Refineria no ta un opcion responsabel ni duradero’

Accion21 ta kere den brinda e espacio pa e negociacion cu Quantum y Eagle LLC, pero mirando cu den region refineria no ta un desaroyo cu ta wordo stimula, y sigur mirando e condicion di nos refineria, e lo no ta un opcion responsabel ni duradero. Den cuadro cu e acuerdo di Paris riba cambio climatico, cu 165 pais miembro a firma, y na unda Aruba a firma den nomber di Reino, Sra. Lejuez ta subraya cu mester hustamente busca solucionnan pa reduci emision di CO2 den aire. Aruba ainda no a bay di acuerdo cu e ley di Reino pa ratifica e Acuerdo Climatico di Paris, “pero e lo ta den beneficio di Aruba mirando cu esaki lo por genera acceso na e “Green Climate Fund” cu ta un mecanismo/fondo estableci pa yuda

“Small Island Development States (SIDS)” y otro paisnan mitiga e efectonan di cambio climatico,” segun Sra. Lejuez.

‘Aumenta Posibilidad pa Produccion di Energia Renobabel’

Un otro factor pa tene na cuenta cu ne tambe segun Sra. Lejuez ta pa aumenta generacion di energia distribui, bahando algun di e restriccionnan riba “net metering” (cuanto energia por wordo genera) pa cantidad di solar panels ariba daknan y aumenta facilidadnan pa financiamiento di solar panels pa tur Arubano por beneficia di e innovacion global den energia. “Accion21 lo haci un evaluacion unda por ehempel FCCA lo por instala parke solar den forma di “parkeergarage” den un cooperacion cu habitantenan di casnan social pa di e forma aki yuda reduci gastonan di coriente. Di e forma aki lo por reduci nos uso di fossil fuels, y na mes momento crea posibilidad pa reduci e costo di awa y coriente den beneficio di e consumidor.

Raymond Hernandez (UPP):

Respet pa parlamento, pueblo y nos democracia ta loke UPP ta ofrece nos pueblo!

Analizando e debate di Exclusivo/Vota pa ken?, nos por saca afo ya cu tin partidonan cu a cuminsa claim cierto ministerionan, mientras cu ni eleccion a tuma lugar mes. Asina aki tambe nos a wak cu carteranan manera di husticia y infraestructura ta geclaim caba, mescos di enseñanza dor di mas cu un partido.

Claro ta bon derecho di cada partido pa existi cierto ministerionan, pero esey nos ta kere cu mester sosode despues di eleccion. Cu esaki ta bira obvio cu ya ta premira kendenan riba e listanan aki lo bay ta bira minister. Aki ta resalta cu eleccion di Parlamento pa e partidonan aki ta importante, djis pa alcanza e asientonan, pa asina percura pa cierto candidatonan prominente bira minister.

Pa UPP eleccion di Parlamento e biah aki ta mas importante cu nunca. UPP ta para ariba cu Parlamento mester haya e respet cu den e decadan tras di nos lomba a bay perdi. Nos sistema democratico parlamentario cu ta caracteriza su mes como uno “du-

alistico”, esta cu gobierno ta goberna y parlamento ta controla, mas bien ta un “monistico”, unda cu defacto e gobierno y esnan cu ta sostene gobierno den Parlamento ta bira uno! Aki no tin espacio pa controla gobierno, y ta bira peor ainda na momento cu ta esnan cu mas voto ta bira minister y bo ta haya un desbalance grandi cu ta hiba bo na e tipo di gobernacionnan cu nos conoce aki na Aruba.

Un Parlamentario cu no tin e voto suficiente pa corigi y controla un minister semper lo ta na merced di esnan cu si tin hopi voto y cu ta minister. De lo contrario su futuro politico den e partido ta determina. Nos a wak esaki sosode recientemente ora un Parlamentario pensa otro cu resto di su gobierno of coleganan den Parlamento y e ta wordo forza pa cambia di banda en Parlamento.

Frapante tambe ta durante e debate di Exclusivo/Vota pa Ken?, nos por a tende cu cuanto fervor particularmente e partidonan cu awe ta den Parlamento, ta papia di p.e. e screening di minister (hasta parlamentario).

Esaki tabata un di puntonan cu nos di UPP a trece dilanti desde 2012 caba, mescos cu asunto di esun cu mas voto mester drenta Parlamento y e sistema di restzets cu mester wordo cambia, pa duna partidonan cu no a yega net no na un asiento, por tin chens di participa den e reparticion. Y nos di UPP ta wak esaki den cuadro di “democracia bibo” y como un herment pa por tin “bon gobernacion”.

Entretanto a pasa sigur 4 aña cu por a haci tur esakinan, pero ni ley di screening no a wordo cambia despues cu a introduci esaki na 2017 pa ubica un minister cu tabata tin un acusacion contra di dje, y e ley di secuencia di voto ainda lo ta pega un caminda, y nos ta bayendo un otro eleccion cu nos sistema anticua di eleccion. Esaki no ta sirbi ni nos pueblo y ni nos orden democratico parlamentario.

Mas frapante ta, cu UPP su idea di “cambio di sistema di restzets” ta den nos programa di eleccion 2013 caba. Pero ningun momento, ningun partido den Parlamento na desde 2013 te cu 2021, no a haci nada riba esaki.

Pero riba un seccion di pregunta “si of no”, tur partido cu tin representacion den Parlamento a bisa un dikke “SI”. UPP ta contento cu pa e idea aki tin un “COMPROMISO NACIONAL”, pero ta puntra di biah con sincero e “SI” aki ta. Pesey UPP ta ofrece e REBOOT ARUBA 2.0, pa duna nos pueblo, nos Parlamento y nos democracia e respet cu merece. Y UPP ta kere firmemente cu trabou di partidonan politico y esnan cu wordo eschoi ta den Parlamento y no den gobierno.

Nos ta kere, mirando e “MEGA-Crisis” cu nos ta aden mester bin un “Crisiskabinet” conforma di nopoliticonan cu pa un tempo defini ta bay na atende cu e “MEGA-Crisis”, cu ta consisti di diferente crisisnan. Asina so nos por salba e pais aki den un UNION berdadero, cu su refleho den Parlamento y cu esnan cu tin mas voto! Palabra ta na Pueblo, dia 25 di juni proximo, pa existi un Parlamento fuerte y un partido cu kier duna e respet na Parlamento ta nos di UPP.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Responsabilidad comparti - Serlimar y nos sistema di recohe sushi

Un di e problemanan mas importante cu e proximo gobierno mester bay atende cu n'e ta e desaster cu ta nos sector di administracion di desperdicio.

Ta parece cu cada gobierno cu sinta ta haci nos, pueblo, responsabel pa nos actonan, unicamente ora cu ta cumbini nan. Pa decadanan caba, cada gobierno cu a sinta a falta di compronde nan rol den solucion na nos sistema di administra desperdicio y a faya den maneha e compania publico cu tin e responsabilidad di haci esaki. Cada gobierno y parlamento a evita di tuma responsabilidad relaciona cu e problemanan aki. Nan a ignora consejo di expertonan

den e sector aki cual lamentablemente a resulta den estado actual deplorable di Serlimar, Parkietenbos y rioolwaterzuivering installatie (RWZI) na Bubali-plas.

Cu asombro mi a lesa noticia siman pasa den cual Serlimar, un compania estatal 'Sui Generis', a menasa pa detene e recoleccion di sushi na tur e casnan cu no a yega na un acuerdo di pago cu nan, incluyendo e pago pa e añanan cu nan no ha haya cobransa. E punto di bista aki di Serlimar ta comprendibel, pero loke ta incomprendibel ta cu e gobiernonan anterior a laga e situacion yega na e punto aki. Kico lo pasa ora un bisña cu no a haya entrada y mester

sobrevivi cu vouchers di Red Cross durante e ultimo aña cu a pasa, no por paga su debe na Serlimar? Nos cayanan lo yena cu sushi? E persona ey lo mester ta obliga tira su sushedad den mondi? Of e lo mester tira su sushi clandestinamente den laman den scuridad di anochi?

Holo di sushi y cacalaca lo cuminsa dentro den e casnan cu si a paga?

E argumento ta cu e servicio di colecta sushi ta mescos cu e servicio di WEB of di EL-MAR: nada mas leu di realidad. Unicamente den e caso di uso di servicio di sushi desproporciona (manera den e sector comercial), e servicio aki lo mester ser mira asina. Un solucion lo ta pa mantene

un sistema basico di recoleccion y procesamiento di sushi door di un sistema di heffing central y incentivando e participacion di SERLIMAR hunto cu companianan priva, grandi y chikito. E sistema cu gobiernonan anterior a diseña y mantene na luga di promove competitividad y eficiencia, ta promociona ineficiencia y cu usuarionan no ta paga. Esaki ta claramente visibel den e personanan cu no a paga nan factura di SERLIMAR y ora nos ta mira 2 of 3 truck di sushi pasa door di e mesun caya semanalmente. Un ehempel tristo di comportacion insostenibel.

E modelo cu nan a purba simplemente no a traha, nos mester un estructura nobo cu



separacion claro di servicionan di recoleccion y di procesamiento. E meta lo mester ta pa promove separacion di sushi na cas mes. Esaki ta e unico manera pa evita realmente cu un dump manera e desaster di Parkietenbos nunca mas lo emergi ariba nos isla.

Constant "Azriah" Palm:

Dropouts na Aruba ta alarmante

E problematica di hobenan cu ta keda sinta ta bon conoci, pero ultimo tempo nos por a bin ta constata un desaroyo alarmante bou di hobennan.

Un desaroyo cu ta exige atencion di inmediato y esey ta un aumento di hobennan cu no ta bay scol mas. Personalmente e experiencia aki ta cay masha pisa pa ami, pasobra mi a dedica mi bida na educa hobennan como tambe na atende cu e necesidad di mi prohimo.

Un principio di bida cu mi a siña di mi kerida Mama Hellen Mohamed ta pa nunca nenga di duna un man nan esnan den necesidad. P'esey pa ami como un asistente tecnico trahando na un scol secundario, ta tristo pa wak hobennan kita for di scol sin cu por a evita cu nan ta termina nan estudio.

No tur ora e ta posibel pa evita cu nan ta stop, pero den combersacion cu diferente hoben mi a bin compronde e motibonan mas importante pakico nan mester a tuma e paso dramático. Na prome lugar e hoben a hay'e ta stop pa bay traha y asina aporta na cas financieramente. Un otro

motibo ta pasobra e hoben no a cumpli cu e rekisitonan pa por continua su estudio y por ultimo e hoben no ta haya e scol mas interesante.

Nos ta wordo confronta ultimamente cu cantidad di caso di hobennan cu a cai den mal caminda. Nos di UPP ta wordo frecuentemente informa door di nos lider sra. Seraida Pemberton-Leonard, directora di reclassering, encunto un aumento di hobennan cu ta cay cera y enbes di haya un oportunidad pa rehabilita ta end up como recidivista. UPP ta di opinion cu no ta momento pa punta dede. Alcontrario ta momento pa esnan responsabel bin hunto y evalua con pa duna e hoben un man. Permitimi duna algun sugerencia.

Na prome lugar e scol lo por puntra ayudo di schoolmaatschappelijk werkers (SMW'ers) pa atende cu e problema di e hoben.

Tin SMW'ers, pero no suficiente pa dedica atencion debido na e hoben cu problema. Loke tambe mi a bin ta constata ta cu e aansluiting pa cu cierto scolnan te dia di awe NO ta regla, aunke nos a bin cu sugerencianan kico pa



haci pa asina yuda e hoben pa e por sikiera termina su estudio riba nivel di MBO. Actualmente nos tin MBO nivel 4 y a bin ta ripara cu e idioma

Hulandes ta un obstaculo pa esnan di EPB cu kier sigui den e ramo di tecnica.

A vocifera cu lo ta bon pa

cuminsa proyecto piloto riba nivel 3 y te hasta 2 pa asina yuda e hoben, pero no a haci nada.

Enseñansa na Aruba ta keda atras compara cu e desaroyo mundial. No ta laat pa introduci cambionan pa yuda alcanza un nivel di calidad aceptabel den enseñansa na Aruba. Cu un bon guia, nos por preveni mas hoben kita for di scol. Un otro condicion lo ta pa e hoben wordo informa debidamente tocante nan posibilidadnan. Esaki lo engrandece nan interes pa sigui studia.

E ta por ehempel mi experiencia cu hopi hoben ta menos interesa pa traha den industria hotelero y lo prefera di sigui den tecnica. Mi ta Pro pa bin cu mas estudio y sigur riba nivel di MBO 2 y 3 pa asina nos hobennan no mester termina riba caya unda cu mayoria biaha nan ta termina den e rumbo NO correcto.

Mayornan SIGUR ta hunga un rol sumamente importante door di sinta y motiva e hoben pa e sigui studia. Awor no ta tempo pa promesas pero sigur tempo si pa sostene y traha pa nos hobennan cu un plan concreto.

Reunion di Hunta di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA): trahando strategia pa conservacion di naturalesa

Directiva di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a tene recientemente su prome reunion di Hunta pa aña 2021 den un entorno mixto virtual y -den persona-, na unda a tuma decisionnan y a discuti strategianan cu ta crucial pa garantiza continuacion di e actividadnan di maneho di conservacion ehecuta door di Organizacion di Maneho di Parke di tur e seis islanan di Caribe Hulandes. Originalmente a plania un reunion -den persona- pa Sint Maarten, pero debi na aumento di caso di COVID-19 na e islanan ABC, a dicidi di organisa un reunion mixto, na cua algun miembro a participa desde Sint Maarten, mientras cu otro nan a participa desde nan respectivo ubicacionnan den henter Caribe Hulandes y Hulanda.

E reunionnan di Hunta di DCNA ta fundamental pa discuti y traha strategia pa e forma mas eficaz pa apoya e organisacionnan di maneho di e areanan protegi den Caribe Hulandes, specialmente den bista di e desafionan importante provoca pa e pandemia mundial di Covid-19 y otro presionnan cu Maneho



di Parke ta wordo confronta cu ne. E organisacionnan di Maneho di Parke tambe tabatin oportunidad pa update otro di algun di e desafionan y exitonan cu nan ta experimentando den e parkenan a medida cu nan ta continua salvaguardando naturalesa den Caribe Hulandes. Tambe nan a tuma varios decision di gobierno, incluyendo deci-

sion relaciona cu bon maneho financiero, e desembolso di Conservation Trust Fund y e apoyo cu red di DCNA ta brinda den termino di su lobby regional y internacional den nomber di e organisacionnan di conservacion den Caribe Hulandes.

E red di conservacion di DCNA ta brinda apoyo na e

Organisacionnan di Maneho di e Areanan Protegi na e seis islanan di Caribe Hulandes: Fundacion di Parke Nacional di Aruba, STINAPA Bonaire, CARMABI Curaçao, STENAPA St. Eustatius, Saba Conservation Foundation y Sint Maarten Nature Foundation. Un otro componente critico discuti durante e reunion di Hunta ta e impor-

tancia di implementacion di un strategia cu lo yuda fomenta desaroyo di turismo sostenibel pa e islanan, permitiendo Caribe Hulandes sali di e desafionan provoca door d e pandemia cu un mayor enfoke riba economia berde y blauw. Aparte di e manehadonan di conservacion y e diferente expertonan di Hunta di DCNA, a participa tambe observadonan di World Wild Fund for Nature the Netherlands (WWF-NL), International Union for the Conservation of Nature (IUCN-NL), BirdLife Netherlands, Observation International y Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV) den e ultimo reunion di Hunta di Directiva di DCNA.

E proximo Convencion di DCNA ta plania pa dia 22 y 24 di november na Corsou. E convencion di DCNA no tin solamente reunion di Hunta di DCNA riba agenda, pero tambe varios tayer pa e organisacionnan di maneho di e seis islanan di Caribe Hulandes, cu ta reuni institucionnan científico, interesadonan local y embahadornan di naturalesa hubenil pa intercambio di conocimiento y creacion di capacidad.

Fraccion di MPB conhuntamente cu fraccion di UPB ta presenta mocion di facilidad pa piscado

Durante e reunion di Consejo Insular, lider di fraccion di MPB, Elvis Tjin Asjoe a presenta un mocion cu ta pone atencion riba diferente facilidad pa piscado cu a keda acepta unanimamente.

E mocion ta trata diferente aspecto cu piscadonan tin mester pa asina nan por cumpli cu nan trabou di tur dia. Algun di e aspectonan aki ta cu e piscadonan no tin un area sigur pa mara nan boto. Ta existi un necesidad grandi pa un area di mara tanto boto grandi como boto chikito di piscado. Tin necesidad tambe pa construi un 'slipway' pa boto di piscado, boto recreativo y tambe pa instancianan gubernamental y no gubernamental por haci nan trabou. Por a nota cu e waf di piscado na Sorobon ta den mal estado di mantencion y e sitio caminda nan ta baha



boto ta bou di santo. Esakinan tur ta crea un urgencia pa percura pa un sitio sigur pa asina piscadonan por eherce nan trabou di tur dia.

E mocion ta instrui Colegio Ehecutivo pa duna directo-

rado di R&O encargo pa crea un plan di desaroyo pa e area di Te Amo Bich, cuminsando pabou di Port Bonaire te na e waf caminda e barconan di combustibel ta mara y alabes pa cana e caminda pa tuma

bek parti di e tereno destina pa construccion di hotel na unda Courtyard by Marriott ta situa actualmente.

Nos ta mira ku e wafnan den centro di ciudad, entre otro Waf di Chachacha, Waf Nello

Craane y e waf di piscado na Playa Pabou a ricibi mantencion, pero esun na Sorobon caminda habitantenan di Antriol, Sorobon, Nikiboko y Tera Kòrá ta frecuencia no ta na ordo. Piscadonan tin cu lastra nan boto pa por drenta lama. Mester remedia esaki y crea e facilidadnan necesario pa nan tambe", segun Elvis Tjin Asjoe, lider di fraccion di MPB.

Al final e mocion ta instrui Colegio Ehecutivo pa medio di e departamento di fianza pa realoca medianan financiero pa por crea facilidad pa piscado; entre otro construi un waf y luga di hala y mara boto na altura di Port Bonaire y na Courtyard by Marriott. Pone facilidad di awa di bebe, coriente y camara di vigilancia pa seguridad y encarga Piskabon cu e maneho di mantencion via un contracto di cuido

Irion ta bisa cu St. Maarten ta siendo maneha a base mensual

(TheDailyHerald) – Actualmente ta manehando St. Maarten riba base mensual cu ausencia di e sosten di likides hopi necesario di Hulanda, cual ta para basa riba problemanan na Aeropuerto Internacional Prinses Juliana (PJIA).

Minister di Finanzas di St. Maarten, Ardwell Irion a expresa e realidad scur cu e pais ta enfrenta durante e conferencia di prensa di Consejo di Minister diaranson. E tabata contestando un pregunta. Irion a bisa cu gobierno lo purba di paga salario e luna aki, y a indica cu ta spera un aumento di entrada di gobierno basa riba e inicio recien di e wafnan local y aumento den cantidad di pasahero.



“E duro realidad actualmente ta cu St. Maarten tin necesidad urgente di sosten di likides, y na e punto aki nos ta buscando pa sikiera purba di paga e salarionan pa fin di e luna aki”, el a bisa. “Basica-

mente awo nos ta a base mensual. Pa loke ta trata impuesto nos ta mira un aumento leve of nos ta spera di mira un aumento leve cu e actual actividad na e wafnan local. Y mi ta kere den un reunion cu nos

tabatin cu TEATT [ministerio di Turismo, Asunto Economico, Transporte y Telecomunicacion – Ed.] e otro dia, nos tabatin alrededor di 4mil pasahero biniendo riba un solo dia, pues nos ta spera

di mira un aumento leve den nos entrada, y nos ta basicamente luna-pa-luna, pero nos lo cubri e salarionan e luna aki.”

Den ausencia di un decision

di Corte Constitucional regardingando e tres ordenansa nacional riba reduccion di beneficio di empleo di tur trahado den sector semi-publico cu e Ombudsman a entrega na e Corte Constitucional pa un revision, gobierno lo continua mantene e reduccion di 12.5 porciento.

“Nos a bay di acuerdo pa e reduccion temporal di 12.5 porciento di pakete di empleo cu tabata basa riba condicionnan di Hulanda pa nos por ricibi sosten di likides durante ultimo aña”, Irion a bisa. “Pa awo, e proceso legal no ta finalisa, ya cu Corte Constitucional lo ta evaluando e condicionnan y si esakinan ta compatibel cu nos Constitucion. Nos no tin un cronograma pa ki tempo esaki lo keda cla ainda, pues pa awo nos lo tin pasenshi y continua warda riba e resultado di e [deliberacionnan di] Corte Constitucional, mientras ta aplica y ta implementa e acuerdo cu nos a cera.”

RIVM: Compras di gobierno ta causa 18% di emisionnan Hulandes di CO2



(NLTimes) – Gobierno Hulandes por haci hopi mas pa reduci su impacto negativo riba medio ambiente, segun agencia di salubridad publico y ambiente RIVM a declarar den su reporte nobo. Diescincio porciento di bienes y servicio dañino usa na Hulanda ta cumpra pa gobierno mes, segun un estudio di RIVM a haya, NOS ta reporta.

Segun RIVM, gobierno Hulandes a cumpra 85 biyon euro den bienes y servicio na 2019. Nan produccion tabata asocia cu 22 megaton di emision di CO2, segun investigador di RIVM, Michiel Zijp. Esaki ta conta pa 18 porciento di e contribucion total negativo di Hulanda riba cambio climatico e aña ey.

Gobierno kier pa economia Hulandes bira completa-

mente circular pa 2050. Un economia circular ta un sistema economico cu meta di elimina desperdicio y maximisa utilizacion di recurso. RIVM a declara cu e gabinete mester tuma mas stapnan pa sigura cu ta alcanza e meta aki.

Por ehemplo, gobierno por urgi proveedornan pa duna alternativanan sostenibel pa nan productionan, segun Zijp a bisa den NOS Radio 1 Journaal. Na momento cu ta construi un caminda, por acorda cu ta usa un cierto cantidad di asfalt reciclado. Acuerdonan cu meta pa reduci desperdicio di cuminda tambe por wordo cera cu representantenan di industria di catering, Zijp a splica.

E share di gobierno den e uso total di Hulanda di materialnan prima a cota pa 23 porciento, RIVM a bisa.

Knops: Corsou ainda no ta cumpli cu condicionnan pa sosten di likides

(CuracaoChronicle) – Secretario di Estado pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, ta bisa cu Corsou ainda no ta cumpli cu e condicionnan pa bin na remarca pa sosten di likides. Un reduccion di 25 porciento riba condicionnan di empleo di minister y parlamentario en berdad a wordo implementa, pero e legislacion aki te awo no ta ratifica.

Esaki segun Knops den contesta na preguntanan di e comite pa Relacionnan di Reino tocante e Reporte Anual di Relacionnan di Reino y e fondo BES 2020. No tin duda cu ta stop e sosten di likides pa awo, ya cu actualmente no tin solicitud di Corsou pa mas sosten.

E legislacion pa un descuento di 12.5 riba e condicionnan di empleo di ambtenaarnan mientras tanto a keda aproba pa Parlamento. Sinembargo, segun Knops, e reduccion di 25 porciento riba condicionnan di empleo di minister y parlamentario a keda implementa, pero e legislacion prepara pa esaki cu mester duna e base legal ainda no



ta aproba pa parlamento.

Ademas, gobierno di Rhuggenaath a pone e salarionan di e ministernan riba un escala di pago mas haltu, y subsecuentemente a implementa e reduccion. Riba balans, e ministernan pues ta cobrando mas placa. Segun gobierno di Corsou, mester pone e salarionan riba un escala mas haltu ya cu un secretario general, kende ta na cabes di un ministerio, lo por a gana mas cu un minister. Despues di e aumento a implementa e reduccion di 25 porciento.

Knops a skirbi cu el a discuti esaki cu prome minister saliente, Eugene Rhuggenaath. “E condicion ta keda un reduccion di 25 porcienot riba e condicionnan di empleo di

minister y parlamentario”, el a bisa. “E legislacion proveyendo pa e reduccion di 12.5 porciento riba condicionnan di empleo pa entidadnan afilia na gobierno ainda mester wordo aproba pa parlamento tambe”, Knops a bisa.

Segun e Secretario di Estado, esaki tambe tabata un di e condicionnan y e ta sperando pa implementacion di e legislacion pa hopi tempo caba.

Knops a skirbi cu Consejo di Minister di Reino pa e motibo aki a dicidi riba dia 26 di maart cu Corsou lo bin na remarca pa sosten di likides atrobe solamente despues cu a implementa e legislacion y esaki dreठा na vigor. Actualmente no tin solicitud pa mas sosten.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu
un awasero breve.

Temperatura maximo 32
grado Celsius.
Temperatura minimo 27
grado Celsius.

Bahada di solo : 7:05 pm.
Subida di solo : 6:14 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte
for di direccion general-
mente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posible-
mente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/

ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Un ola tropical actual-
mente moviendo den
parti oost di Caribe lo
pasa cu mayoria di weer
zuid di region local bay
west, durante proximo
24 ora. Sinembargo, de
bes en cuando mas nubia
lo por pasa riba region
local cu principalmente
den oranan di marduga
y mainta un awasero
pasahero te breve cu un
chance chikito di lam-
per cu strena. Di otro un
banda stof fini di Sahara

lo stroba visibilidad un
poco durante proximo
dia of dos.

Condicionnan mari- timo/ estado di lama:

Un estado di lama leve
te modera na partinan
proteje, y modera na
partinan zuid ta wordo
spera den proximo 24
ora. Riba sectornan oost
te noordwest lama lo ta
generalmente modera.
Olanan lo ta for di oost
entre 3 pa 5 pia. E olanan
di mas halto lo ta na par-
tinan oost te noordwest
di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 06/10/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.45	1.47	1.49
CHF	198.81	199.53	200.33
GBP	2.44	2.49	2.55
JPY	161.22	162.69	164.33
EUR	214.93	216.89	219.07
DKK	28.19	28.91	29.71
NOK	20.42	21.14	21.94
SEK	20.54	21.26	22.06

For amounts up to Afl. 100,000

Lesnan di pintamento pa principiante na Cosecha



Lesnan di pintamento pa principiante ta cuminsa diasabra venidero na Cosecha Oranjestad. E lesnan ta tuma lugar riba 4 diasabra cu ta 12, 19 y 26 di juni y 3 di juli.

Erika Moran, e artista local cu ta duna e lesnan, ta ofrece conhuntamente cu Cosecha un curriculum di lesnan di pintamento. Erika a siña arte den exterior y ta duna les pa mas di 15 aña. Durante di e lesnan aki cu ta pa principiante, e participante ta siña con pa husa y domina diferente pin-

tura di acrylic, awa y azeta, con pa usa sombra y luz den bo pintura y mucho mas.

Prome cu diabierna 11 di juni por registra pa e les cu ta tuma lugar di 10.00 am – 12.00 pm. E prijs pa por participa ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 10 aña bay ariba.

Ta importante pa sa cu durante e actividadnan creativonan na Oranjestad tur precaucion di higiena y seguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.



Cambio di scol pa aña escolar 2021 - 2022

SKOA ta informa mayornan, cu tin nan yiu inscribi den un scol NO resorta bao di SKOA y cu ta desea pa inscribi nan yiu den un scol resorta bao di SKOA pa otro aña escolar, di lo siguiente.

SKOA ta urgi bo persona pa pasa SKOA desde dialuna 21 di juni 2021 te 30 juni 2021 y yena un formulario pa inicia e proceso di cambio di scol y inscripcion den un scol resorta bao di SKOA. SKOA ta pidi mayornan encarecidamente pa tene bon cuenta cu e anuncio aki pa no perde e oportunidad pa e yiu cuminsa e proceso di cambio di scol y inscripcion den un scol resorta bao di SKOA pa aña escolar venidero. SKOA ta informa mayornan, cu si tin nan yiu inscribi den un scol resorta bao di SKOA y cu ta desea pa inscribi nan yiu den un scol resorta bao di SKOA pa otro aña escolar, di lo siguiente.

SKOA ta urgi bo persona pa pasa na cabesante di scol actual desde dialuna 21 di juni 2021 te 30 juni 2021 y busca e formulario Cambio di scol 2021 - 2022 pa inicia e proceso di cambio di scol. SKOA ta pidi mayornan encarecidamente pa tene bon cuenta cu e anuncio aki pa no perde e oportunidad pa e yiu cuminsa e proceso di cambio di scol y inscripcion den un scol resorta bao di SKOA pa aña escolar venidero.

Tambe SKOA kier informa si no a haci e peticion pa cambio di scol na tempo, tin posibilidad cu no por cuminsa cu aña escolar 2021 - 2022 riba prome dia di scol.

Departamento di Aduana ta mantene su reglanan en conexion cu COVID-19

En conexion cu adaptacion di e reglanan relaciona cu COVID-19, Departamento di Aduana ta pidi tur cliente, brokers y pueblo en general pa tene cuenta cu e siguiente reglanan cu ta keda vigente ora di bishita nos oficianan:

- Mester bisti tapa boca ora di bishita nos oficianan y ora di acerca un funcionario
- Na entrada di nos oficianan mester uza hand sanitizer
- Mester mantene distancia di 1,5 meter

E reglanan aki ta valido entrante 9 di juni 2021. Departamento di Aduana ta spera di por a informa pueblo di Aruba debidamente.

Resultado Sorteo <i>juni 10, 2021</i>					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
<i>jun 9</i>	DIARIO		4550	3483	7798
<i>jun 9</i>	KORSOU		3625	3270	5896
<i>jun 9</i>	SUPER4		8575		
		WEGA MERDIA	3699	6453	1150
		WEGA ANOCHI	3623	3763	7412
		WEGA MERDIA	9194		
		WEGA ANOCHI	4636		
		WEGA MERDIA	6367		
		WEGA ANOCHI	2068		
		WEGA MERDIA	8272	SCORPIO	
		WEGA ANOCHI	3002	SCORPIO	
		121		FP	
		433		X2	
		LOTTO DI DIA	02-09-20-23-24		
		Afl. 55.000,-			
					169x Afl.8



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña a forza.

Salmo: 23.

Cu dolor na nos Curason, nos ta anuncia fayecimento di



Adriaan Saturnino Habibe

Mihor conoci como NINO

***04/06/1939 – †05/17/2021**

Casa:

†Olga Marina Osorio Habibe.

Yuinan:

†Lisette

†Nicky

Ruman Stima:

Omira Habibe

†Judith G. Habibe

Subrina y Subrino nan Stima:

Raul Amundaray y familia.

Omira Amundaray y familia.

Rodolfo Amundaray y familia.

Primo y primanan Stima y demas

famianan: Habibe, Wever, Dammer y Harms

Un palabra di gradicimento ta bay na:

Carmen Garcia (Nurse).

Hilda Lubo Uscategui (Nurse).

Scarlett Castro Martinez (Nurse).

Faubert Romelus (Driver).

Famia ta invita pa Acto di Entiero cual lo tuma lugar Diabierna, 11 June 2021 na Aurora Funeral Home di 9 or

pa 11 or y despues pa Santana Catolico di Oranjestad.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y/of conosirnan.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, famia Lee tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di



Tai Kim Raymundo "Atan" Lee

Ridder in de Orde van Oranje – Nassau
Orden Francisco de Miranda 2da clase
6 di Januari 1947 – 5 di Juni 2021

*Nos por sera nos wowonan, desea pa e regresa
Of mantenenan habri y realiza
Con bendiciona nos ta, cu den nos bida e tawata
Ban saca enseansa for di loke semper el a demostra
Lagando su luz sigui briya y su curason alegre - Shailiny Tromp Lee*

Na number di

Su esposa: Olga

Su yiu: Gershwin

Tai Foo

Atan Jr. y Marushka

Emilio y Alva

Sarah-Isabel

Silvia-Andrea

Nicolas

Rumannan na bida: Tai Fung Lee

Tai Hein Bernardo y Anna Lee

Yvonne y Haime Dabian

Tai Kong Hypert y Salome Lee

Tai Foo Ramon y Maria Lee

Yacintha Geerman – Lee

Swa y cuña: Jacobito Hernandez y Mena Solognier

Ronny Hernandez

Marciano y Myrna Hernandez

Francisco Hernandez

Rubia Werleman - de Palm

Consuegro y consuegra: Mario y Elsa Tromp y famia

Subrino, subrina y nan famia:

Robertico y Suzette, Rudy y Odalys, Eric, Rogelio y Rofina,

Mayrin y Ralph, Humphrey y Marisol, Lilian y Nelson, Orelia

y Judith, Zoraida y Martin, Yadiro, Andy y Margriet, Roderick

y Yvonne, Rosanna y Guiseppe, Gerald y Yahaira, Thyanne

y Bob, Sue-Ann y Carlos, Sharuska y Emile, Haimito y Jane,

Shulaika, John y Stella, Etleen, Shailiny y Victor, Tai Foo y

Julissa, Ricky y Gina, Milangela, Junior y Marianne, Marc y

Annemieke, Jose, Judella y Giovanni, Patricia, Amablo y

June, Shirley, Jacky, Elaine y Roy, Kenneth y Glenda, Canui,

Elvis, Jorge, Joconda, Jacqueline y Rulfia.

Mescos cu famia:

Tia Lucia

Humberto Velasquez

Jaime Arango

Julian Weller y famia

Rina Solognier y famia

Stanley Looman y famia

Raymond Arends y famia

Famia Torres na Colombia

Famia Garzon na Colombia

Famia Alvarado na Colombia

Famia Patiño na Colombia

Primo y prima, su ihanan, comer y compernan, bisñanan y demas famia Lee, Hernandez, Tromp, Geerman, Torres, Croes, Dabian, Werleman, Webb, Koolman, Flemming, Beaujon, Dominguez, Guda, Marchena, Kelly, Godoy, Perez, Yarzagaray, Ras, Lacle, Den Dunnen, Trimon, Dijkhoff, De Palm, Pontilius, Weller, Caster.

Empleadonan di Peanuts Restaurant, miembronan di Coro Amigonan di Cristo, miembronan di Coro Sta Anna, Grupo di Oracion Hombernan uni den Cristo Hesus ta resa Santo Rosario, Grupo di Oracion 100 Rosa di Mama Maria, Comision Novena Mama Maria di Alto Vista, su amigonan di Conny Francis Club, Amity Organization, Revista Amistad, Miss Teenage Intercontinental, Organizacion Poeta di Patria, Comision Carnaval Hubenil, Aruba Jazz & Latin Music Festival, Star Promotion, Comision Dia Nacional Himno y Bandera, ex-coleganan di BUVO, participantenan di Miss Aruba.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser kerí.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 12 di juni 2021 na misa Pro-Catedral San Fransisco di Asis. Condolencia for di 10:00 di mainta pa 2'or di atardi, sigui pa Santo Sacrificio di Misa y despues pa Santana na Sabana Basora.

Lo tin un box pa donacion pa Kapel di Alto Vista.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di jerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haya forza".

Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Carmen Figaroa-Ruiz

Mihor conoci como "Machi of Cam"

Vda di Dodo Figaroa

***17-07-1929 - †10-06-2021**

Na number di su:

Yiunan stima:

Greta Posner-Figaroa y famia Posner

Tina Figaroa

Josy y Jane Figaroa-Semeleer

Frans y Gemma Figaroa-Simileer

Evelina y Frenk Lacle-Figaroa

Juni y Maira Figaroa-Jacobs

Manera yiu:

Maria Punselie

Nietonan stima:

Gisela y Jean Carlos Arends-Jaramillo

Geomar y Evelyn Jaramillo-Ramos

Omaira y Albert Franken-Figaroa

Francis Figaroa y Neil Nicolaas

Aveline Figaroa y Gino Vis

Lilienne Figaroa

Celeste Figaroa y Joseph Carlo

Manera nieto: Samuel Urbina-Vega

Bisanietonan stima:

Gio y Jordy

Isabella, Daniel y Sebastian

Anuar y Zair

Amala

Rumannan na bida:

Francisco (Pancho) y Senny Ruiz-Ras y famia

Aurora Ruiz

Aura Ruiz

Bibi y Mirta Ruiz-Rasmijn y famia

Roque Ruiz y famia

Ayudantenan:

Cecilia Joven Mercado

Yenny Joven Matute

Consuegronan:

Tinchi y Olivia Semeleer

Carmen Tromp

Cuña y comer stima: Carmencita Ruiz-Blanquicett

Swa:

Guillermo Figaroa y famia

Rudy Stamper y famia

Phiola Figaroa y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan,

comper y comernan

Amigonan di cas y di Grupo Binibini cu ta mucho

hopi pa menciona

Demas famia: Figaroa, Ruiz, Posner, Semeleer,

Simileer, Lacle, Jacobs, Jaramillo, Arends, Franken,

Britten, Eduardo, Rasmijn, Ras, Ramos

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na

Misa Sta Anna na Noord, diamars 15 di juni 2021 di

1'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana

Catolico na Noord.

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu

reglanan stipula door di DVG tapaboca ta

obligatorio, haci uso di handsanitizer y mantene

distanciamiento social, evita aglomeracion y no

ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.



Bou halanan di Dios mi ta sigur Salmo 91

Cu un dolor profundo y tristeza grandi ta anuncia fayecimento di



Sra Juana Fransisca Laclé – Werleman

***21 Augustus 1934 – † 10 Juni 2021**

Na number di su:

Esposo: Otilio B. Laclé

Yiunan: Marlon y †Daisy Werleman-Donato
Alex y Iris Werleman – Tromp
Irene y Dominico (Nick) Ras – Laclé
Urwin y Jacqueline Laclé – Thiel
Sanvis Laclé
Ruthmila y Harold Rafaël – Laclé
Jersino y Joanne Laclé – Croes

Nieto/nietanan:

Bjorn Werleman
Byron Werleman y famia
Marc Werleman na Hulanda
Tyara y Philip Merryweather – Werleman
Sean Werleman
Gilris y Jeramy Wooldridge na USA
Gilienne Werleman y Selvic Franca
Antwone y Jeremy Ras
Christine Y Sebastian Bartis – Laclé
Samuel Laclé
Rumaika Y Marc Linker Rafaël
Hairo Rafaël
Jarett y Rudmailah Rafaël – Gonzalez
Jeonne Laclé

Bisanieto-/bisanietanan

Rumannan:

† Esteban Werleman y famia
† Martina Erasmus Werleman y famia
† Raymundo y Fermina Werleman – Pereira y famia
† Jacobo Werleman y jui Elma Croes
† Genaro Werleman y famia

Subrino- y subrinanan

Swa- y cuñanan, primo- y primanan, ihanan, amistadnan y famia Werleman, Laclé, Ras, Rafael, Tromp, Thiel, Croes y demas famia cu ta mucho pa menciona, Su compañeronan y ayudantenan di ‘Cas di Machi’ y ‘Cas Marizul’. Amiganan stima: Irena Boekhoudt y Monica Laclé

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entierro y despedida ta tuma lugar dialuna 14 Juni 2021 for di 9 or pa 11 or di mainta na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico pastor Krankwinkel na Paradera.

En bes di krans y flor lo tin un box pa donacion pa ‘Stichting Yudami Hala Rosea Aruba’.

Despues di Entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu un inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela , bisawela, tatarawela stima:



Sra Irena (Ina) Ras-Henricus

Vda. di Pedro Ras

***07-10-1937 - †08-06-2021**

Na number di su:

Yiunan:

Damaso (Dama) y esposa Justina Ras-Wernet
Maria y esposo Reymundo Croes-Ras y yiunan na Hulanda
† Juan Ras
Sra Vda. Mirna Roos-Ras y yiunan
Ingrid Ras y yiu na Merca
Silvia y Ireno Maduro-Ras y yiunan
Francis Ras y yiu
† Beatrix Ras

Rumannan:

† Sra. Angelica Orman-Gamarra y famia
† Nico Tromp y famia
Sra. Vda. Nicolina van Cleef-Henricus
† Justina Werleman-Henricus y famia
† Filomena Henriquez-Henricus y famia
Vdo. Juan Henricus y famia
Felix Henricus y Elvira Jansen y famia
Carmen Arismendez-Vasquez

Nieto y nietanan na Aruba, Hulanda y Merca
Bisanieta y bisanietonan na Aruba, Hulanda y Merca

Tataranieto y tataranietanan na Aruba y Hulanda
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan

Tur famia, bisña y conocirnan especialmente di su bon bisña famia Tromp.

Demas famia: Henricus, Ras, Wernet, Croes, Roos, Maduro, Geerman, Henriquez, Werleman, Orman, Thijsen, Koolman, Brete, Vrolijk, Kock, McPherson, Velthuis, Dubbleld, Cleveringa, Walhbrink, Hoek, Tromp, Farro, Jansen, v.d. Biezen, Paesch, Dirks

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Fual Home diasabra 12 di juni 2021 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos ta ricibi bishita di condolencia na Pos Chiquito 51 diabierna 11 di juni 2021 di 7’or pa 9’or di anochi.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Enrica Morillo-Werleman

“Rica”, “Dudu”, “Mama”, “Oma”
***18-05-1947 - †05-06-2021**

Mayornan: †Florentino y †Petra Werleman

Na number di:
Casa: Genaro Morillo

Yiunan stima:
Eldred y Casa Wendeline Morillo- Flanegin
Sergio y casa Nathalie Morillo-Delaney
Bartolomeo Morillo y pareha Andreina Tromp

Nieto(a)nan:
Rigel Morillo y yiu, Edeline y pareha Joward Croes,
Sergaine y pareha Hakeem Lowe, Gerienne y pareha Georshua Kock, Daryann y Derickson Lampe,
Geynar, Lisjennie, Brandon, Seandrick

Mescos como nieto: Rehuël Krozendijk
Bisanieta: Danielle Lampe

Rumannan:
† Serapio y Juliana Werleman-Werleman
† Andrea y † Ignacio Werleman-Werleman
† Mario y Ethel Werleman-Yarzagaray
† Francisco Werleman
† Reineria y † Bernadino Paesch-Werleman
† Mauricio Werleman
† Camilio Werleman
Adriano Werleman
Elsa y † Feliz Dubero-Werleman
Juliana Werleman y Maldo Marin
Hyacintha y † Angel Kock-Werleman
Leopoldo y Diana Werleman-Henriquez
Saturnina Werleman y Domingo Dania

Swa y cuñanan:
Petra y † Dionicio Emerenciana-Morillo
Pedro y Zenovia Morillo-Werleman

Su ayudante: Julie Cristina

Demas primo, primanan, sobrino, sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan stima tanto na Aruba, Corsow, Bonaire y Hulanda

Demas famia: Morillo, Werleman, Paesch, Kock, Dubero, Marin, Henriquez, Dania, Danje, Croes, Geerman, Dirks, Maduro, Angela, Gomez, Varis, Emerenciana, Delaney, Flanegin, Ras, Rosario, Irausquin, Jacobs, Yarzagaray, Van Vlucht, Lowe, Tromp, Lampe, Krozendijk, Cristina, Pelayo-Garcia, Corvacho, Lloyd, Richardson, Koolman, Emerencia, De Palm, Cannegieter, Martes, Kelly

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 11 di juni 2021 pa 4’or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Cocepcion na Sta Cruz pa Santana Maria na Sta. Cruz. For du 2’or di merdia e restonan mortal di “Rica” lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 10 di juni 2021 di 7’or pa 9’or di anochi. Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa y nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



No tin nada cu por separami for di e amor di
Jehova mi Dios cu ta den su yiu stima Cristo
Hesus, Amen!
Romano 8:38-39

A fayece inesperadamente despues di un
lucha duru,
mi casa stima, nos mama, nos wela, nos
ruman y tanta stima:



Sheila Margarita Maduro-Statius
*22-12-1945 – †09-06-2021

Na number di su:
Estimado esposo: Rufino 'Kito' Maduro

Su yiunan:
Alberto 'Bert' y Melisa Maduro-Croes
Alex y Judith Maduro-Valbuena
Ryan y Joanna Maduro-Pourier

Nietonan:
Ayline Maduro
Jeandre Maduro
Sharienne Maduro
Shylah Maduro
Kiefer Maduro

Manera nieto: Godwin & Timothy Croes

Rumannan:
†Filomena y †Loretto Maduro-Statius y
yiunan
Roque Statius
Swinda y Roberto Angela-Statius y yiunan
†Vera y Emeterio Maduro-Statius y yiunan
Gloria Statius
Joseph Statius
Martica y Narcisio Rasmijn-Statius y yiunan
Ronny Statius
†Vencia Statius

Famia: Statius, Krozendijk, Croes, Valbuena,
Pourier, Angela, Rasmijn, Willems, Wernet
y demas famianan, tambe ta invita tur su
rumannan di Salon di Reino di testimonian di
Jehova

Oportunidad pa condolencia lo tuma lug
diabierna entre 7pm-9pm na cas di e difunto,
Papillon 12A, Santa Cruz.

Acto di entierro lo tuma lug diasabra na
Aurora Funeral Home entre 9am - 11am,
despues saliendo pa Santana central na
Sabana Basora.

Ta lamenta cu despues di entierro no lo tuma
niun bishita na cas.

Biden lays out US vax donations, urges world leaders to join

(AP) — President Joe Biden urged global leaders Thursday to join him in sharing coronavirus vaccines with struggling nations around the world after he promised the U.S. would donate 500 million doses to help speed the pandemic's end and bolster the strategic position of the world's wealthiest democracies.

Speaking in England before a summit of the Group of Seven world leaders, Biden announced the U.S. commitment to vaccine sharing, which comes on top of 80 million doses he has already pledged by the end of the month. He argued it was in both America's interests and the world's to make vaccination widely and speedily available everywhere.

"We're going to help lead the world out of this



pandemic working alongside our global partners," Biden said. He added that on Friday the G-7 nations would join the U.S. in outlining their vaccine donation commitments.

British Prime Minister Boris Johnson wrote in The Times of London newspaper that it was now time for wealthy countries to "shoulder their responsibilities" and "vaccinate the world." His country has yet to send any doses abroad or announce a solid plan to share vaccines. Johnson indicated Britain had millions of doses in surplus stocks.

French President Emmanuel Macron welcomed the U.S. commitment and said Europe should do the same.

Biden said the U.S. was sharing its doses "with no strings attached" or "pressure for favors."

"We're doing this to save lives, to end this pandemic, and that's it," he said.

Biden had faced mounting pressure to outline his global vaccine sharing plan, especially as inequities in supply around the world have become more pronounced and the demand for shots in the U.S. has dropped precipitously in recent weeks.

"In times of trouble, Americans reach out to offer help," Biden said, adding that the U.S. doses would "supercharge" the global vaccination campaign. "Our values call on us to do everything that we can to vaccinate the world against COVID-19."

The global alliance has thus far distributed just 81 million doses and parts of the world, particularly in Africa, remain vaccine deserts. White House officials hope the ramped-up distribution program can be the latest example of a theme Biden plans to hit frequently during his week in Europe: that Western democracies, and not rising authoritarian states, can deliver the most good for the world.

White House officials said the 500 million vaccines will be shipped starting in August, with the goal of distributing 200 million by the end of the year. The remaining 300 million doses would be shipped in the first half of 2022.

After leading the world in new cases and deaths over much of the last year, the rapid vaccination program in the U.S. now positions it among the leaders of the global recovery. Nearly 64% of adults in the U.S. have received at least one vaccine dose and the average numbers of new positive cases and deaths in the U.S. are lower now than at any point since the earliest days of the pandemic.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente
di:



Felicia Mercedes Dijkhoff-Salazar
*28-10-1958 - †08-06-2021

Na number di su:
Casa: Norman Dijkhoff

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Truck driver gets 16 years in crash that killed 5 bicyclists



(AP) — An Arizona box truck driver who plowed into bicyclists on a stretch of Nevada highway last December, killing five and injuring four, was sentenced Wednesday to a minimum of 16 years in Nevada state prison for driving under the influence of methamphetamine causing death.

Jordan Alexander Barson, 45, of Kingman, Arizona, apologized Tuesday, during the first day of an emotional two-day sentencing hearing in Las Vegas, asking forgiveness as he spoke by video from the Clark County Detention Center, the Las Vegas Review-Journal reported. His attorney, Da-

mian Sheets, said Barson did not intend to cause harm.

“Knowing I caused the deaths of five people and severely hurt two others is unbearable most of the time,” Barson told the court. “I want you to know that I’m so truly sorry for what I’ve done. I know you will carry this pain forever, and it breaks my heart that I caused this.”

Clark County District Court Judge Bitu Yeager on Wednesday acknowledged Barson’s remorse but stuck with the sentence agreed upon when he pleaded guilty in April to two counts of driving under the influence resulting in death.

“You had no business driving,” Yeager told him.

The judge paused, near tears,

spoke the names of the five bicyclists and cited the effect of their deaths had on “mothers, fathers, siblings, spouses, children, nieces, nephews and grandchildren.”

“Their lives are forever affected because of your poor choice,” she said.

Killed were Las Vegas residents Erin Michelle Ray, 39, Gerrard Suarez Nieva, 41, Michael Todd Murray, 57, Aksoy Ahmet, 48, and Thomas Chamberlin Trauger, 57. Bicyclists Jose Vasquez and Jerome Ducrocq were seriously injured.

The judge also ordered Barson to pay nearly \$60,000 in restitution to victims.

Barson’s plea deal avoided trial on 14 felony charges that could have kept him

behind bars for the rest of his life if he was convicted. Prosecutors said blood tests showed he had nine times the amount of methamphetamine in his system that would indicate impairment.

Barson, a commercial truck driver, wept after the Dec. 10 crash on U.S. 95 between Boulder City and Searchlight. He told investigators he fell asleep at the wheel while driving his regular work route between Las Vegas, the Colorado River town of Bullhead City, Arizona, and Kingman.

The flat-faced truck plowed into bicyclists trailing a Subaru Outback support vehicle shielding them from headwind as a group of about 20 cyclists made an annual 130-mile ride from Las Vegas through scenic desert in Nevada and California.

Woman: Missouri lawmaker told her to deny allegations

(AP) — A former Missouri police officer campaigning for a state House seat last year repeatedly told a woman to deny that they had sex years ago while she was drunk and he was on duty, the woman says.

Emily Orf, 26, spoke to The Associated Press about her interactions with now-Rep. Chad Perkins, after the allegations became public last month. Orf said the allegations are true. She told the AP that she had not spoken to Perkins for years until he called her last year and suggested that she deny what had happened to a police chief who was investigating.

She said Perkins, a 42-year-old Republican, has been apologetic but told her that if she wanted to avoid getting her name “dragged through the mud,” she could either tell Frankford police Chief Joshua Baker they never had sex or tell him they had sex but not while she was drunk and not while Perkins was on duty as a Bowling Green police officer.

She said he’s called her roughly eight times in the past year to say the same thing and provided AP with screenshots of phone records showing some of the calls and texts from his phone number.

Perkins — who has said the relationship was consensual but denied they had sex when he was on duty or she was drunk — told the AP on Thursday that he never suggested Orf deny anything and “never put any pressure on her to say anything that wasn’t true.”

Orf recalled falling asleep in her car at a park sometime around April 2015, when she was 20 years old, and waking up to Perkins knocking on her car window. She told AP she had gotten into an argument with her then-boyfriend and had been drinking.

Orf said Perkins talked to her about the fight and drove her around in his police car for what seemed like a long time before he had sex with her in the backseat. She said she was still drunk and remembers only bits and pieces.

“He probably should’ve just taken me home to my parents if he knew where they lived, or just let me sleep there so I could fight off my drunk,” Orf said.

Asked by the AP Thursday whether he ever had sex with her while she was drunk and he was on duty, Perkins said: “No, absolutely not.” He said he took her home that night in 2015.

“We did not have sex while

I was on duty,” Perkins said. “But even if I did, that wouldn’t have been a crime committed. So why would I lie about any of that?”

Orf said the two had sex again after that but she was also drunk then.

The AP typically does not name victims of potential sexual misconduct, but Orf gave permission to identify her. Orf has hired St. Louis attorney Al Watkins to handle questions.

Orf said she previously knew of Perkins through the federally funded Drug Abuse Resistance Education, or D.A.R.E., program. He was her officer.

Perkins’ law enforcement license is inactive, which means he hasn’t been working as a police officer recently and can’t return to the job immediately.

The allegations became public after Baker, the Frankford police chief, in April forwarded information about it to law enforcement agencies in a position to investigate potential criminal wrongdoing and to state House leadership, who forwarded it to the House Ethics Committee. The Highway Patrol now is conducting a preliminary inquiry.

In police reports, Baker and a

former detective also claimed that Pike County Sheriff Stephen Korte discouraged an investigation because of Perkins’ political ambitions.

Perkins officially opened a campaign committee to run as a Republican for state representative in November 2019. Voters elected him in November 2020.

“We can’t prove any of this, Chad needs to win this, it’s important and the girl is loose,” the detective claimed Korte said during a September 2019 conversation, according to a police report.

Korte has denied saying that and has dismissed the claims against Perkins as “sour grapes” brought forward by law enforcement officials with political vendettas.

Perkins made the same argument Thursday and said Baker and the detective are unreliable based on their past behavior during a local election dispute involving Baker’s wife.

“Emily and I are both the victims of a couple of cops that hate me so much they’re willing to humiliate a young woman who didn’t want to have anything to do with this,” Perkins said.

The former Pike County detective in a police report said

he first brought the claims to Korte in September 2019 after he anonymously received printed copies of messages between Perkins and the woman.

The woman in a May 2015 message confronted Perkins about him sharing details about their relationship with another person, writing: “I’m sure you left out the part where u were on duty and I was drunk.”

Orf verified those messages to the AP.

Korte told the AP he flagged the claims to the Bowling Green police chief and spoke with both Perkins and the woman.

“At some point I might have talked to her, I can’t remember when,” Korte previously told the AP. “I didn’t document it because she said, ‘No yeah, we hooked up,’ I think was her exact words.”

Orf said she never spoke to Korte.

Bowling Green police Chief Don Nacke said Korte never contacted him about Perkins and that he wasn’t aware of the claims against him until recent media reports. Nacke said there are no records of any disciplinary action against Perkins when he was an officer.

Mystery over claim world's 1st 'decuplets' born in S. Africa

(AP) — South Africa has been gripped by the mystery of whether a woman has, as has been claimed, actually given birth to 10 babies, in what would then be the world's first recorded case of decuplets.

Gosiame Thamara Sithole from the Tembisa township near Johannesburg gave birth to the babies on Monday, according to the Pretoria News newspaper which quoted the parents. The babies — seven boys and three girls — have not made a public appearance or been captured on camera, although they were born prematurely, the newspaper reported.

The South African government said it is still trying to verify the claim.

That's led to South Africans obsessing on social media over whether the story of the



"Tembisa 10" is indeed true.

The father, Teboho Tsotetsi, told the paper his wife had given birth in a hospital in the capital Pretoria. He said it was a big surprise for the parents after doctors only detected eight babies in prenatal scans.

"It's seven boys and three girls. She was seven months and seven days pregnant. I

am happy. I am emotional," the newspaper quoted Tsotetsi as saying.

The couple already have 6-year-old twins, which would make the total an even dozen kids, if the claim is true.

South Africans are eagerly waiting for proof of what would be a world record. Relatives and neighbors of the couple have insisted the

news is true.

"For her to receive 10 blessings at one given time, we thank God for that," Wilson Machaya, a neighbor of the family in Tembisa, told The Associated Press. "And because we are neighbors we will have to assist in any way possible."

A Malian woman gave birth to nine babies only last month in Morocco, in what was hailed as the world's first case of nonuplets.

The Department of Social Development in South Africa's Gauteng province confirmed tracing Sithole and spokeswoman Feziwe Ndwayana said they would make an announcement after meeting with the family. Another local government department said earlier this week that it had no record of the babies' births in any of the province's hospitals.

The Pretoria News initially broke the story with an interview with Sithole and her husband Tsotetsi at their home, which was conducted nearly a month ago and when they thought they were having eight babies. They requested that the story only be published after the babies were born for safety and cultural reasons, the newspaper said.

According to the report, Sithole went on leave earlier than expected from her job as a retail store manager because she could no longer cope. Tsotetsi is unemployed.

One organization has given \$70,000 to the couple to help and other South Africans are being encouraged to donate.

Alongside #Tembisa10, the term #NationalBabyShower has been trending on Twitter.

Pope rejects German cardinal's resignation, urges reform



(AP) — Pope Francis refused Thursday to let German Cardinal Reinhard Marx resign over the sex abuse scandal in the German Church, but said a process of reform was necessary and that every bishop must take responsibility for the "catastrophe" of the crisis.

Francis wrote a letter to Marx to respond to his bombshell announcement last week that he had offered to resign as archbishop of Munich and Freising over the church's mishandling of abuse cases.

Francis refused to accept the

resignation and told Marx, one of the pope's closest advisers, that he must continue as archbishop and "shepherd my sheep."

Francis said what was necessary instead was a process of reform "that doesn't consist in words but attitudes that have the courage of putting oneself in crisis, of assuming reality regardless of the consequences."

Francis' letter appeared to give Marx papal backing to proceed with the German Church's controversial reform process that was launched as a response to the

abuse crisis. The "Synodal Path" has sparked fierce resistance inside Germany and beyond, primarily from conservatives opposed to opening any debate on issues such as priestly celibacy, women's role in the church and homosexuality.

The speed with which Francis resoundingly rejected Marx's offer to resign was curious and suggested the drama might have been somewhat choreographed, perhaps to give Marx backing for the reforms.

Marx had said he had been thinking about resigning for several months and had discussed it with Francis. He said he decided to publish his resignation letter June 4, after Francis gave him permission.

Within a week, Francis had published his response, with the correspondence between both men being made public in a variety of languages. Francis' decision to keep Marx on was welcomed by the head of the influential German lay group Zdk, or Central Committee of German Catholics, which is engaged in the reform process. But a prominent group representing German clergy abuse survivors, Eckiger Tisch, said Francis' decision had deprived Marx's offer of

its radical impact. Marx, the group said in a statement, had targeted the responsibility of all bishops — including the pope — for the church's "system of abuse and cover-ups."

The group said the pope should have listened to German victims before making his decision.

Marx, for his part, said in a statement he was "surprised" by both the speed and the content of the pope's response, and accepted it out of obedience. But he said he still felt the need to personally carry responsibility for the crisis and would find a way to contribute to the necessary renewal.

In his letter, Francis said every bishop must take personal and collective responsibility for the institution's failures to protect young people from sexual predators, and that doing so inherently puts the institution in crisis.

The German church, one of the wealthiest in the world, is the latest to face a reckoning over the abuse scandal, after institutional reports made clear that thousands were victimized by priests and the hierarchy covered up the crimes for decades.

In 2018, a church-commissioned report concluded at least 3,677 people were abused by clergy in Germany between 1946 and 2014. More than half of the victims were 13 or younger and nearly a third were altar boys.

Earlier this year, another report came out about the church officials' handling of alleged sexual abuse in the country's western Cologne diocese. The archbishop of Hamburg, a former Cologne church official who was faulted in that report, offered his resignation and was granted a "time out" of unspecified length.

But significantly, the archbishop of Cologne, Cardinal Rainer Maria Woelki, who was cleared of wrongdoing by the report but remains under pressure for his handling of the issue, refused to step aside. Francis recently authorized a Vatican investigation into the archdiocese's handling of abuse cases. Marx himself has not been implicated in any of the investigative reports to date, but he said all members of the hierarchy shared blame for the failures. A report is expected this summer about the handling of sexual abuse cases in Marx's archdiocese.

Myanmar military plane crash kills 12, including senior monk

(AP) — A well-known senior Buddhist monk was among at least 12 people who died when a plane belonging to Myanmar's military crashed Thursday in the country's central Mandalay region, state media reported.

Army-run Myawaddy TV said a boy was one of two survivors on the flight from the capital, Naypyitaw, to Pyin Oo Lwin, also known as Maymyo. The other person taken to a hospital was reported to be a member of the military, but several other



unconfirmed reports said he later died.

The plane was carrying six military personnel in addition

to two monks and six devotees to Pyin Oo Lwin for a ceremony to lay the foundation for a new monastery, the report said.

The senior monk who died was the abbot of Zay Kone Monastery in Pyinmana, a satellite town of Naypyitaw. He was believed to be in his nineties and hosted the head of the country's current ruling junta, Senior Gen. Min Aung Hlaing, for a visit on Feb. 2, the day after the army ousted the country's elected leader, Aung San Suu Kyi, and seized power.

The crash occurred when the plane was making its landing approach to Pyin Oo Lwin's Anisakhan airport, reported Myawaddy TV, which said there was bad weather at the time.

The plane that crashed appeared from photos to be a Beechcraft 1900, a model used by the air force. Five people died in February 2016 when an air force Beechcraft 1900D crashed shortly after takeoff from Naypyitaw.

Watchdog warns of aid disaster in Syria; shelling kills 11



(AP) — A leading rights group warned Thursday that millions of Syrians risk losing access to lifesaving aid, including food and COVID-19 vaccines, if Russia manages to block at the U.N. Security Council the use of the last remaining cross-border corridor for U.N. aid into rebel-held northwestern Syria.

The warning came as activists and rescuers said Syrian government shelling of several northwestern villages killed at least 11 people and sent hundreds fleeing on Thursday.

The onslaught is part of an apparent escalation of Syrian military operations in the rebel-held enclave. The northwest is home to nearly 4 million people, most of them displaced and living in shelters, dependent on U.N. aid.

The U.N. Security Council mandate for humanitarian aid deliveries from Turkey to Syria's opposition-held region expires July 10. Veto-wielding Russia, Damascus' close ally, has been pressing for the closure of the last re-

maining aid crossing corridor into the area, insisting the Syrian government should control all assistance going into the country — even to areas outside its control.

The New York-based Human Rights Watch said that closing Bab al-Hawa border crossing with Turkey for U.N. aid threatens to totally shut down humanitarian operations most of the area's residents depend on.

In its report, HRW said U.N. agencies will no longer have authorization to procure supplies or carry out or finance others' aid work, particularly during emergencies such as the ongoing military campaign in Idlib or waves of displacement. The U.N., for instance, pays the salaries of 800 doctors and 2,000 nurses there.

A new "humanitarian calamity" will be unleashed on the northwest if Security Council members fail to renew the mandate for aid deliveries, HRW said. At least 75% of the people there depend on aid to meet their basic needs. Some 85% receive the aid from about 1,000 trucks that

cross through Bab al-Hawa from Turkey each month, according to the U.N.

Northwest Syria was also among the last places in the world to receive COVID-19 vaccines, with U.N.-secured 55,000 shots reaching the territory for a May inoculation campaign.

Simpson told The Associated Press that if the corridor is shut, it is "unclear how and whether any further vaccines

Last year, and with threats of a Russian veto, the Security Council officially closed three border crossings into Syria — from Iraq, Jordan and Turkey. That shutdown left over 1 million people in northeast Syria, another area outside government-control and where aid used to cross from Iraq, in extreme need, according to the U.N. It forced 19 out of 50 U.N.-supported health centers to shut while authorities struggled to meet essential needs

Turkey and Russia, who support rival parties in Syria's 10-year conflict, had reached a cease-fire deal in March 2020 that stopped a Russian-backed government offensive on Idlib. But military operations have not totally ceased, with limited violence breaking out occasionally as government forces try to make piecemeal advances in the enclave dominated by the al-Qaida-linked militant group, Hayat Tahrir al-Sham.



would reach the area." The United States, the U.N. and other European countries are campaigning for the crossing to remain open for at least another year.

Syria's civil war has left the country divided, much of its pre-war population displaced and its infrastructure in ruins. Nearly half a million people have been killed while tens of thousands have disappeared.

to fight the pandemic.

Thursday's shelling hit Ablin village in Idlib where opposition fighters and militants still hold territory. Rescue workers, known as White Helmets who operate in opposition-held areas, said a mother and her child and at least nine other civilians were among those killed. At least 10 shells landed in Ablin, they said.

Mark Cutts, the U.N.'s deputy regional humanitarian coordinator for Syria, tweeted his condemnation Wednesday of what he called the "big escalation in artillery shelling by Syrian government forces in southern Idlib." He said the shelling has caused civilian casualties and hit near a camp for displaced people, destroying a compound used as a school.

Ajax goalkeeper Onana's ban for doping cut to 9 months

(AP) — Ajax goalkeeper André Onana had his ban for a positive doping test cut to nine months on Thursday and can resume playing in November.

The Court of Arbitration for Sport found Onana was not at significant fault and reduced his one-year ban by UEFA.

The ban now ends on Nov. 3 and Ajax said Onana will be allowed to restart training with his teammates on Sept. 4, two months before the ban expires.

The ruling could see Arsenal step up its reported interest in signing the 25-year-old Onana, who is cleared to play for Cameroon at the African Cup of Nations in January. Ajax could sell Onana now



for a transfer fee because he could leave as a free agent when his contract with the club expires after next season.

Onana tested positive last October for furosemide, a

banned diuretic often used as a masking agent to hide the presence of other drugs.

He said he was feeling unwell and took a pill prescribed for his girlfriend from a packet

he mistook for aspirin "because the packaging was almost identical."

Anti-doping rules make athletes liable for banned substances in their body, though they can argue they were not

at fault nor negligent.

The court said its judges "considered that a 9-month ban was proportionate to the negligence committed ... but could not accept the goalkeeper's request for the removal of the suspension entirely."

The case was fast-tracked with the verdict given eight days after the appeal hearing. The three-month reduction meant it "was worth it taking this case to the CAS," said Ajax chief executive Edwin van der Sar.

"I have mixed feelings about today's verdict because our aim was that he would be back playing games this summer," said Van der Sar, the club's goalkeeping great.

Djokovic-Nadal, Tsitsipas-Zverev in French Open semifinals

(AP) — Novak Djokovic and Rafael Nadal know there's something special about the two of them meeting in the French Open semifinals — even if they'd prefer, of course, for it to happen a round later.

"Each time we face each other, there's that extra tension and expectations," the top-seeded Djokovic said. "Just vibes are different walking on the court with him." The third-seeded Nadal's take?

"In some way," he said, "we are practicing, we are living the sport, for these moments."

Whatever the quality of play might be between Nadal and Djokovic in Paris on Friday — their semifinal will follow the one between No. 5 Stefanos Tsitsipas of Greece and No. 6 Alexander Zverev of Germany — the numbers associated with the matchup are overwhelming.

Start with the big picture: Nadal is two wins away from his 21st Grand Slam title, which would break the men's mark he currently shares with Roger Federer.

Djokovic is trying to get to No. 19, which would leave him just one behind his rivals.

Nadal is 105-2 at Roland Garros — Djokovic is responsible for one of those defeats, in the 2015 quarter-



finals; Robin Soderling the other — and eyeing a 14th championship at the clay-court major.

Djokovic won La Coupe des Mousquetaires in 2016 and could join Rod Laver and Roy Emerson as the only men to win each of the four Grand Slam tournaments twice.

"It's not like any other match. Let's face it, it's the biggest challenge that you can have — playing on clay against Nadal on this court, in which he has had so much success in his career," Djokovic said. "In the final stages of a Grand Slam, it doesn't get bigger than that."

It is their 58th showdown, more than between any other two men in the Open era, which dates to 1968; Djokov-

ic leads 29-28.

Nadal is ahead 10-6 at the Slams, 7-1 at the French Open (including a straight-set victory in the 2020 final) and 19-7 on clay (including a win in last month's Italian Open final).

This one comes in the semifinals, rather than the final, because Nadal recently slid from No. 2 to No. 3 in the rankings. The tournament seedings strictly follow the rankings, so Nadal got no boost for his dominance at the place, and a random draw determined which half of the bracket he was placed in.

"It's going to be a special match," said 10th-seeded Diego Schwartzman, who lost to Nadal in the quarterfinals

Wednesday but not before ending his 36-set winning streak in Paris. "Everyone wants to see that."

The women's final Saturday is No. 31 seed Anastasia Pavlyuchenkova against unseeded Barbora Krejčíková. The last four women all were first-time major semifinalists, and Pavlyuchenkova beat Tamara Zidansek, 7-5, 6-3, while Krejčíková defeated No. 17 Maria Sakkari 7-5, 4-6, 9-7.

No matter what happens Friday, the men's final will be Old vs. New.

That's because it will pit someone in his 30s who is one of the greatest ever — Nadal, 35, or Djokovic, 34 — against someone in his 20s

with plenty of potential but zero Grand Slam titles — Tsitsipas, 22, or Zverev, 24.

Tsitsipas vs. Zverev offers a glimpse of what the future of men's tennis could be. Both are all-court, all-surface players who are 6-foot-4 (1.93 meters) or taller. And both have now become regulars in the latter stages of majors.

"The Grand Slams, they're still a different animal. ... You got to learn how to play them, as well. Very rarely does anybody come in and, all of a sudden, perform his best at Grand Slams. Yes, we've seen Rafa do it, but Rafa is sometimes not human," Zverev said. "For young guys, it is a learning curve. Hopefully I can say that, slowly but surely, I'm starting to get the hang of it."

This is his third semifinal in the past five Slams, and he was the runner-up to Dominic Thiem at last year's U.S. Open.

It's the third major semifinal in a row and fourth overall for Tsitsipas, who is 0-3 so far.

"I feel privileged that I'm in that position, and I feel, obviously, I've put in a lot of daily hard work (that) has been a key element of me being here," Tsitsipas said after eliminating No. 2 seed Daniil Medvedev in the quarterfinals. "But, you know, my ego tells me I want more."

Brisbane set to be named 2032 Olympics host next month

(AP) — Brisbane has long seemed to be in a one-horse race to host the 2032 Olympics.

That race looks sure to be over and won in Tokyo next month when the International Olympic Committee meets before the games open.

IOC president Thomas Bach said Thursday after an executive board meeting Brisbane can be awarded hosting rights as the only candidate proposed at a July 21 meeting ahead of the Tokyo Olympics.

The Australian city's victory already looked certain after the IOC put it on the fast track in February by being named the preferred candidate without a formal opponent.

Though Bach said the outcome was "in the hands" of the members — around 100 meet two days ahead of the

Tokyo opening ceremony — they typically rubber stamp all recommendations coming from the leadership.

Bach praised Australia as a sport-loving country with strong support from layers of government in the city of Brisbane, the state of Queensland and federal level. "All this together I think made it somehow irresistible," the IOC leader said. Brisbane is set to be the first Olympic host selected unopposed under a new system to streamline bid campaigns in order make them less costly, give the IOC more control and decrease the risk of vote-buying. Tokyo's campaign and 2016 host Rio de Janeiro were both tainted by corruption allegations that are part of ongoing criminal investigations.

The Brisbane bid has been led by IOC vice president John Coates, who two years ago oversaw updating the

bidding process at Bach's invitation.

Its quick progress as the IOC's clearly preferred option has raised questions about possible conflicts of interest for Coates. He is viewed as one of Bach's closest allies and also leads the IOC's oversight of preparations for the postponed Tokyo Olympics.

Bach cited the IOC's "strict rules" which were monitored by ethics and compliance officials.

Still, Brisbane's rapid selection this year blindsided officials in countries including Germany, Hungary, Indonesia and Qatar which had been in talks with Olympic officials about shaping bids.

That dialogue will continue with a "pool of interested parties" to host the Olympics in 2036 or 2040, Bach suggested.

"The future of the Games



looks bright," Bach said.

The 2024 Olympics will be held in Paris, with the 2028 Games in Los Angeles — both cities offering more stability than the troubled and often chaotic organization in Rio.

Australia last hosted the Olympics in 2000, with the popular success of the Sydney Games. Coates also led those bidding and organizing committees.

The 2030 Winter Games

have yet to be awarded, with Salt Lake City among potential bidders. Bach said the IOC was in talks with "a number of interested parties" but there was no urgency to make a pick.

Bach also confirmed Thursday he will not visit Tokyo before mid-July, citing the quarantine periods needed to make "back and forth" trips from Switzerland which had been planned and expected.

Messi seeks to break spell with Argentina at Copa America



(AP) — Nearly at the age of 34, Lionel Messi may just have two more shots at hitting an elusive target: winning a first title

with Argentina.

Next year's World Cup in Qatar could be his last, while the Copa America that starts

Sunday in Brazil might be his best chance of finally lifting an international trophy.

"It is a special competition with the national team," Messi said recently. "We want it very much."

Argentina hasn't won a major title since the 1993 Copa America. Messi has played in six editions of the tournament, losing three finals.

Argentina's will start its campaign in Rio de Janeiro on Monday against Chile, the team that snatched two Copa America titles away from Messi on penalties.

Messi also has bad memories from Brazil, which became the emergency host of the Copa after Argentina and Colombia had to pull out.

Argentina lost the 2014 World Cup final to Germany in Rio de Janeiro, and Messi

was sent off in the third-place match against Chile in the last edition of the 2019 Copa América that Brazil also hosted.

Unlike in some previous tournaments, though, Messi isn't expected to do everything by himself this time.

"A top player can score a goal, win a match," said Argentina coach Lionel Scaloni. "But to win a championship you need much more than the best player in the world." Messi is now one of the oldest players on the team but Scaloni said he has learned to adapt to a younger generation.

"Leo has shown he is well, comfortable, with a new generation that he barely knew," Scaloni said. "And now he is one of them, he gets along with all. We have managed to

make a team in which he can fit."

The new-look Argentina includes Inter Milan forward Lautaro Martínez and midfielders like Rodrigo De Paul and Leandro Paredes that help take some of the burden off Messi's shoulders.

In fact, while Messi is still effective from the spot, he hasn't scored from open play for Argentina since the 2-1 win against Nigeria in the group stage of the 2018 World Cup.

Still, Scaloni urged fans to enjoy Messi while they can.

"As happened with Diego (Maradona), when he stopped playing we realized what it was like to have him on the field," Scaloni said. "So with Leo you should not deprive yourself of (watching him) while he is still here."

Race organizers apologize for Confederate flag inside car

(AP) — Organizers of a NASCAR racing series in North Carolina have apologized after a car with a Confederate flag decal competed in a race last weekend, violating the governing body's ban.

The flag was spotted inside

Lee Stimpson's car Saturday night at Bowman Gray Stadium in Winston-Salem, the Winston-Salem Journal reported.

Track spokesperson Gray Garrison said track officials must have missed seeing the flag, and would make sure

Stimpson does not have the symbol in his car if he races again.

Stimpson said he would likely race one more time this season at Bowman Gray Stadium and would not have the decal on the car.

The City of Winston-Salem

owns the track, which in the fall is the home to Winston-Salem State University football.

NASCAR banned Confederate imagery at all tracks covering all levels of racing last June after a high-profile incident in which a noose on a

garage pull-down rope at Talladega Speedway in Alabama was found in the garage assigned to NASCAR's Bubba Wallace, the only Black driver in the series. After investigating, the FBI said the noose was on the garage door rope since October 2019 and Wallace was not targeted.